EL LITORAL

Año XVIII — No. 4706 | — UNITED PRESS — Servicio informativo de | Edición de 16 páginas | SANTA FE, viernes 8 de mayo de 1936 | Redacción y Administración: San Martín 2653-55

LA ELECCION DEL FUTURO PRESIDENTE

El señor Azaña ocupará el Palacio Nacional, una vez electo

AGASAJOS

MADRID, 8. — El señor Azaña y su esposa, una vez que el primero haya sido elegido Presidente de la República, ocuparán el palacio nacional viviendo en las habitaciones que fueron de la reina Cristina en las cuales se están introduciendo algunos refinamientos de que carecía.

Dichas habitaciones están situadas en la planta principal alejándose en dos salones, que serán el despacho del señor Azaña y el salón en que se celebrarán los consejos de Ministros y de recepción.

El sector del palacio que ocuparon los señores Alcalá Zamora y Martínez Barrios volverán a ser cerrados.

Agasajos a los marinos argentinos

MADRID, 8. — El lunes próximo arribarán a Madrid el comandante y los oficiales del buque escuela argentino, fragata "Presidente Sarmiento", anclado en Cádiz.

El martes llegarán los cadetes. El programa preparado en honor de los marinos argentinos, comprenden los siguientes actos:

Lunes por la mañana, visita a la embajada argentina. Por la tarde, asistencia a las cortes para presenciar la ceremonia del acto de elección presidencial.

Por la noche, comida en la embajada con asistencia de los Ministros de Estado, Marina y personalidades oficiales.

Martes: Por la tarde, visita al museo naval y paseo del Prado.

Miércoles, visita a Toledo donde almorzarán. Por la tarde, asistirán a una corrida de toros en su honor.

Falleció un capitán herido anoche

MADRID, 8. — Ha fallecido el capitán de ingenieros Carlos Saraceda, quien anoche fué herido en una calle de esta ciudad.

Un desmentido de Azaña

MADRID, 8. — El señor Azaña ha desmentido las informaciones periodísticas, según las cuales en el almuerzo de ayer trató de convencer a los comensales de que eligieran a Casares Quiroga presidente del Consejo.

Fué detenido un falso químico

MADRID, 8. — Ha sido detenido el súbdito italiano Washington Rossi que haciéndose pasar por químico [illegible] de inflamables y explosivos.

Marcelino Domingo futuro jefe de gobierno

MADRID, 8. — Miguel Maura después de conferencias con los señores Indalecio Prieto, Casares Quiroga y Azaña manifestó que el futuro jefe de gobierno será don Marcelino Domingo.

Los cadetes argentinos en España

CADIZ, 8 — El comandante, la oficialidad y cadetes del buque escuela de guardiamarinas argentino Presidente Sarmiento partieron a San Fernando donde visitaron el panteón de marinos ilustres.

Los marinos argentinos depositaron una corona de flores en la tumba de Liniers que fué virrey de la Argentina.

En la escuela naval fué ofrecido un banquete, pronunciándose discursos de confraternidad.

Los marinos argentinos visitaron también el polígono de tiro de la factoría de Torregorda.

El comandante de la Sarmiento, capitán Basilico marchará a Madrid en el expreso del domingo a fin de asistir a la toma de posesión del nuevo presidente de la república.

Desagrado socialista

MADRID, 8. — Una sección del partido socialista critica la forma como se ha designado al candidato del partido a Presidente de la República.

Los compromisarios han anunciado que darán un voto de censura a la comisión ejecutiva del partido.

Esta noche se reunirá la minoría parlamentaria socialista y los compromisarios, habiendo despertado gran expectativa esta reunión.

Más votos tendrá Azaña

MADRID, 8. — Los compromisarios y diputados comunistas han acordado por unanimidad votar al señor Azaña Presidente de la República.

La Liga regionalista del partido agrario, los radicales y centristas han publicado una nota diciendo que votarán también al señor Azaña para Presidente anteponiendo a toda consideración el interés supremo de asegurar la estabilidad de la república y la normalidad de la vida política, esperando que se le de colaboración para que el futuro presidente de la república no aparezca como el representante de un partido sino como jefe del estado que personifique la nación.

Cinco fascistas detenidos

MADRID, 8. — El director general de seguridad ha informado a los periodistas que fueron detenidos cinco fascistas armados que ocupaban un restaurant y los cuales han confesado que esperaban la salida del ex Ministro de Agricultura Álvaro Mendizábal al parecer con el propósito de atentar contra su vida.

Reunión de Ministros

MADRID, 8 — El consejo de Ministros se ha ocupado del problema del paro. La reunión del consejo continuará por la tarde hasta la reunión de las Cortes.

HIZO CRISIS EL ENTREDICHO DEM. NACIONAL

SAN JUAN, 8. — Confirmando las informaciones que se han venido adelantando, hoy hicieron públicas sus renuncias del bloque de diputados los señores Barrera, Zanini, Vaca y Pascuali, quienes fundan su actitud en hechos producidos por el mismo, sin su conocimiento, en el pedido formulado para que el presidente provisional se hiciera cargo del gobierno, cuando el primer mandatario de la provincia se trasladó a Mendoza por algunas horas con motivo de las fiestas de la vendimia y además por los ataques que el diario "Tribuna" efectuó contra el gobernador señor Maurín.

Dicen los mencionados legisladores que existe una manifiesta hostilidad contra el partido, que vulnera la unión y solidaridad partidaria y que la presidencia ha procedido en forma parcial al integrar las comisiones internas de la Cámara de las que excluyó a los firmantes en forma inexplicable.

Finalmente y a mérito de ataque que también dirigió el diario del partido, a algunos de los renunciantes dice la declaración: "Las consideraciones antedichas nos inducen a manifestar al señor presidente que nos retiramos del bloque al que dejamos de pertenecer por nuestra voluntad, entendiendo que nada útil y práctico podemos hacer permaneciendo dentro del mismo".

Esta actitud ha causado gran revuelo, provocando numerosas entrevistas.

Una comisión visitó al ministro de Gobierno afirmando que se trató el conflicto, pero sin que trascendieran sus términos. Por su parte los dimitentes activan sus gestiones con el partido a fin de aunar voluntades en favor del gobierno y se muestran optimistas por el ambiente propicio que han encontrado, diciendo que les acompañará no sólo la mayoría de la masa partidaria, sino voluntades de los sectores independientes.

Para el día de hoy está citada la legislatura, pero se anuncia que no habrá quorum debido a los hechos producidos.

EL GRAFF ZEPPELIN LLEGO HOY A SU BASE

FRIEDRICHSHAFEN, 8. — El Graff Zeppelin aterrizó en esta a las 7 de la mañana. El "Hindenburg" se encontraba a las 4 de la madrugada, hora centro europea, a los 48 grados de latitud norte y 33.35 de longitud oeste.

A las 10 horas

BERLIN, 8. — A las 10 de la mañana, hora centro europea, el "Hindenburg" se encontraba a los 46 grados de latitud norte y 42.47 de longitud oeste marchando a una velocidad de 60 nudos.

El percance al Graff Zeppelin

BERLIN, 8. — El comandante del Graff Zeppelin, Von Schiller, declaró, a los representantes de la prensa que después de levantar vuelo en Sevilla notó que la parte que había sido reparada en Río de Janeiro vibraba constantemente, pidiendo autorización para volar sobre Francia a causa de los fuertes vientos que soplaban en la ruta.

LOS TENNISTAS ARGENTINOS EN GRECIA

Del Castillo ganó, perdiendo Zappa

ATENAS, 8. — En el partido de singles de la segunda rueda del torneo internacional de tennis por la copa Davis disputado hoy aquí entre Grecia y la Argentina, Lázaros Stalios, griego, venció a Adriano Zappa, argentino, por 64 63 y 64.

Ambos jugadores fueron declarados "bye" en la primera rueda.

La Lizana finalista

LONDRES, 8. — La campeona chilena Anita Lizana se clasificó para disputar la final en el torneo de tennis de Hurlingham al vencer hoy a Miss Strawson por 60 y 64.

Venció del Castillo

ATENAS, 8. — En el segundo partido de singles del torneo internacional por la copa Davis el argentino Lucilo del Castillo venció al griego Nicolaidi por 57, 64 60 y 61.

Del Castillo ganó el segundo match

ATENAS, 8. — El argentino Lucilo del Castillo venció en el segundo partido de singles jugado hoy entre griegos y argentinos correspondiente a la segunda vuelta del torneo de tennis de la copa Davis. Después de haber perdido el primer set no obstante los desesperados esfuerzos que hizo por ganarlo y cuando Nicolaides había sacado una ventaja de 5-2. Sin embargo al final Del Castillo impuso su mejor técnica.

Volvió a perder Zappa

ATENAS, 8. — El partido de singles disputado esta tarde entre el griego Stalios y Zappa fué ganado por el primero en forma brillante.

EL TRATADO NAVAL DE LONDRES AL SENADO

WASHINGTON, 8 — El presidente Roosevelt ha expresado que la semana próxima enviará el tratado naval de Londres al Senado para su ratificación.

Fué derrotada una enmienda

WASHINGTON, 8 — El Senado por 40 votos contra 12 derrotó una enmienda destinada a eliminar del proyecto de construcciones navales una partida de 115.000.000 de dólares fijada para las nuevas construcciones, las cuales comprenden dos nuevos super acorazados.

OFICIALMENTE SE ANUNCIO EN ROMA LA CAPTURA DE la CIUDAD DE HARRAR

En su marcha hacia esa ciudad, las fuerzas del Gral. Grazziani se apoderaron de numeroso armamento

LA SITUACION DE ADDIS ABEBA

ROMA, 8. (Urgente) — Oficialmente se anuncia que la ciudad de Harrar fué ocupada ayer por los italianos.

Se ha rendido el Ras Seyoum

ROMA, (Urgente) — Oficialmente se anuncia que el Ras Seyoum se ha rendido a los italianos en Socotta.

La rendición del último Ras

ROMA, 8. — La noticia de la rendición del Ras Seyoum, anunciada hoy oficialmente la dan también mensajes autorizados de prensa llegados de Asmara, pero estos mensajes dicen que el Ras Seyoum se rindió ayer al tercer cuerpo del ejército cerca de Socotta.

El Ras Seyoum es uno de los últimos comandantes etíopes a quien no le quedaban otras alternativas que rendirse, huir o ser muerto.

Un tiroteo entre franceses y bandidos etíopes

ADDIS ABEBA, 8. — Entre los soldados franceses que custodian el ferrocarril y los merodeadores etíopes dedicados al saqueo se produjo un tiroteo a unos 20 kilómetros de Addis Abeba, una vez que hubo partido el tren que se dirige a Djibouti.

Este tren fué el primero que salió de la capital etíope después de la apresurada partida del Negus de la ciudad.

Bottai asumió sus funciones

ADDIS ABEBA, 8. — Bottai, se instaló en el palacio imperial a fin de asumir el cargo de gobernador de Addis Abeba.

Como voluntario del ejército no había dejado de ser el gobernador de Roma.

El capitán Adolfo Alessandrini visitó todas las legaciones explicando a los ministros que continuarían gozando de los privilegios diplomáticos, gracias al Mariscal Badoglio, hasta el momento de sus partidas.

Desórdenes en Harrar

LONDRES, 8. — Se anunció que el ministro británico en Addis Abeba ha dado cuenta de haberse producido en Harrar, incendios saqueos y tiroteos poco antes de la llegada de las tropas italianas a dicha ciudad.

La información se basa en las noticias enviadas por el representante británico en Harrar y agrega que con una guardia de 60 agentes de la policía Somalí se esforzaron en mantener el orden hasta la llegada de las fuerzas italianas.

Nueva información

LONDRES, 8, — El ministro británico en Addis Abeba Mr. Barton envió un radiograma al Ministro de Relaciones Exteriores expresando que se han producido en Harrar nuevos y graves desórdenes, incluyendo incendio y tiroteos.

Visita oficial del ministro alemán

ADDIS ABEBA, 8. — Varias legaciones, entre ellas la norteamericana enviaron mensajes al alto comando italiano pidiendo que sean protegidos los bienes de las mismas en vista de los disturbios.

El ministro alemán es el único diplomático extranjero que ha hecho una visita oficial al Mariscal Badoglio lo que se considera como equivalente al reconocimiento oficial del carácter de colonia de Italia.

Captura de armamentos

ROMA, 8. — Una comunicación procedente de Mogadiscio, de fuente autorizada, informa que la columna motorizada del General Graziani entró ayer a Harrar, después de una difícil marcha desde Jijiga por el mal tiempo reinante.

Grupos de etíopes armados que formaban parte del ejército del Ras Seyoum se rindieron a los italianos durante su marcha a Harrar, siendo capturada una enorme cantidad de armas y municiones.

También se anuncia que los italianos reanudaron su avance en el sector de Ogaden, el cual había suspendidose momentáneamente.

Estaría cercado el campo de un alemán

ADDIS ABEBA, 8. — Aparte del tiroteo registrado entre soldados que custodiaban el ferrocarril francés y los bandidos etíopes, de que damos cuenta en otro despacho, el único tiroteo de que se tienen noticias ocurrido también hoy se ha producido en un punto situado a 50 kms. de Addis Abeba, en un campo de un alemán llamado Urtels, el que estaría sitiado por los bandidos.

Se han enviado socorros de fuerzas italianas.

Requisas en las viviendas

ADDIS ABEBA, 8. — Los soldados italianos están actualmente dedicados a la tarea de organizar el servicio de comunicaciones reponiendo los hilos telefónicos que fueron destrozados después de la partida del Negus.

Por otra parte los carabineros visitan las casas, tanto la de los nativos como la de los extranjeros en busca de mercaderías procedentes de los saqueos y procurando establecer quienes son sus propietarios para restituirlas.

Combaten una designación en Catamarca

CATAMARCA, 8 — Los legisladores radicales independientes consideran que no correspondía la designación del senador Santiago Ortega para la presidencia del consejo de Educación, por el cargo que ocupa.

ATENTADO CONTRA EL Dr. JUAN B. CASTRO

SANTIAGO DEL ESTERO, 8 — El jefe político comunicó que continúan las investigaciones con motivo del atentado contra un tren, ocurrido entre las estaciones Malbrán y Argentina, el miércoles, teniéndose entendido que la agresión estaba dirigida contra el ex gobernador de la provincia doctor Juan B. Castro, que viajaba en ese tren.

Escalafón y Estabilidad de Empleados y Obreros

BUENOS AIRES, 8 — Por el ministerio de Obras Públicas se expidió un decreto por el cual se aprueba el escalafón y estabilidad de empleados y obreros de la inspección general de los puertos de Buenos Aires y La Plata, preparado por la comisión creada por decreto del 20 de marzo de 1934.

EN LONDRES SE PUBLICO EL TEXTO DEL CUESTIONARIO DIRIGIDO AL SEÑOR HITLER

Las preguntas comienzan refiriéndose a la posibilidad de que Alemania concluya tratados originales

LA INCLUSION DE RUSIA

LONDRES, 8. — El ministerio de Relaciones Exteriores ha dado a la publicidad el cuestionario entregado ayer al gobierno alemán. La publicación se ha hecho en forma de libro blanco y contiene, en primer término, la pregunta de si Alemania se considera en posición de concluir tratados originales.

El propósito evidente de esta pregunta es asegurarse de si Alemania reconoce el statu-quo territorial de Europa, surgido del tratado de Versalles. El cuestionario sugiere seguidamente, cuál es la actitud de Alemania con respecto al "resto de las cláusulas en vigor del tratado de Versalles" en vista del deseo del gobierno británico de saber si el canciller presidente Hitler abriga el propósito de poner a todos los países armados vecinos bajo el amparo de Alemania. La cuestión, agrega, es saber si realmente Alemania considera ahora que ha llegado a un punto que ella pueda significar que reconoce respetar el estado actual político de Europa, salvo en lo que suficientemente pudiera ser considerado por libres negociaciones.

Más adelante el cuestionario pregunta si Alemania está dispuesta a incluir a las fuerzas aéreas en el propósito de un pacto aéreo del Este europeo. El cuestionario incluido en el libro blanco contiene también el memorándum de Ribbentrop, publicado previamente con fecha 24 de marzo, sobre pedido de satisfacción del gobierno de la Gran Bretaña al de Alemania por la disposición expresada por esta nación de concertar un pacto de no agresión con Francia, Bélgica y a ser posible, con Checoeslovaquia. Al mismo tiempo expresa que el gobierno de Su Majestad toma nota de la voluntad expresada por el gobierno alemán en el sentido de que "los pactos deben ir acompañados de tratados de garantías."

Se revive la pregunta de si Alemania dará su asentimiento a otros pactos que con ella concierten los países del sudoeste y noreste de Europa y si pueden estar también garantizados por convenios de asistencia mutua, y añade: "El gobierno británico, presume que Alemania no ofrecerá ninguna dificultad a que los propuestos pactos de no agresión sean compatibles con las obligaciones de los miembros de la Liga y a que la finalidad de esos pactos se verifique dentro del marco establecido por el convenio de la Liga de las Naciones."

De un modo significativo, el cuestionario pregunta si Alemania está dispuesta a incluir a Rusia, Estonia y Letonia, así como también a los estados actualmente contiguos a su territorio.

Refiriéndose evidentemente a Austria, el cuestionario británico recuerda que Gran Bretaña vió con satisfacción la declaración hecha por el canciller el 21 de mayo de 1935 en el Reichstag, en que dijo que "Alemania está dispuesta a convenir en cualquier momento arreglos internacionales que de un modo efectivo impidan la intervención del exterior en otros estados."

Ha Llegado a Haifa el Emperador

Las autoridades de la ciudad le tributaron recepciones oficiales

El Gobierno

HAIFA, 8 — El crucero británico, a bordo del cual viaja el Negus y su familia llegó hoy al puerto de Haifa.

A la entrada del crucero británico en la bahía, sonaron los clarines de los cruceros británicos "Delhi" y "Narwhan", que están fondeados en el puerto, constituyendo el remanente de la flota de 10 barcos que actualmente se encuentran en la bahía, como base, desde que empezaron las hostilidades entre Italia y Etiopía.

Unos pocos italianos y etíopes estaban en la entrada de la bahía, habiendo una fuerte guardia policial.

El comisionado británico de la zona subió al crucero "Enterprise" dando la bienvenida al Negus en nombre del alto comisionado, mientras que los jefes del departamento del gobierno lo esperaban en tierra vestidos de riguroso etiqueta.

El Negus y su comitiva desembarcaron solemnemente, sin ser saludados con salvas, subiendo lentamente a un coche especial que lo conducirá a Jerusalén.

Tanto el emperador como la emperatriz tenían un aire trágico, dibujándose en sus rostros el intenso dolor experimentado por los últimos sucesos de su país.

El desembarco del Negus

HAIFA, 8 — Al desembarcar a las 10 de la mañana el Negus, fué recibido por una embajada solemne, en la que estaba el comisario del distrito y los altos funcionarios del gobierno.

No se cambiaron palabras, saludándose solamente con inclinaciones.

Una guardia cerrada alrededor del Negus impidió que pudiera ser entrevistado por los periodistas, varios de los cuales habían venido de Europa.

Mientras se desembarcaban unas 10 toneladas de equipajes reales se rompieron algunas botellas de vino. El representante de la United Press contó 117 tejos de oro que fueron descargados bajo una fuerte custodia.

Desembarcaron el Negus, la emperatriz, 8 miembros más de la familia y 45 acompañantes, entre ellos el Ras Kassa, quienes desembarcaron a los acordes de una banda militar.

Todavía existe gobierno etíope

LONDRES, 8 — El ministro etíope Martin dirigió una carta a "The Times" declara que todavía existe un gobierno efectivo en Etiopía, diciendo: "Un grupo de ministros está continuando con el gobierno en el oeste, estando en posesión de los archivos que fueron salvados en Addis Abeba. Constituyen una autoridad efectiva. Tres quintas partes del país no están en poder del invasor. En las condiciones actuales sería contraproducente revelar la situación de los cuarteles generales del gobierno, ya que solamente sería una invitación a que arrojaran bombas y gases ponzoñosos en dicha zona".

La residencia del Negus

JERUSALEN, 8 — Se anuncia que el Negus de Abisinia y su séquito se alojarán en el hotel David.

CONFERENCIO CON WALTER RUNCIMAN EL Dr. LE BRETON

LONDRES, 9 — El doctor Le Bretón conferenció esta mañana a las 10.30 horas en el ministerio de Relaciones Exteriores con el titular de la cartera de Comercio Sir Walter Runciman y con el técnico Mr. Braund durante más de una hora.

Si bien al salir declinó concretamente revelar el tópico tratado en la entrevista, la United Press tiene razones para creer que lo que principalmente ha constituido la parte más importante de la discusión ha sido el monto de la tasa que se impondrá a la carne importada.

Llegaron los restos del señor Barbosa Terra

MONTEVIDEO, 8. — Procedentes de Colonia llegaron hoy los restos del señor José Barbosa Terra inspector general de consulados del Uruguay y encargado del consulado general uruguayo en la Argentina, fallecido en Buenos Aires.

Sus restos serán velados en el salón de recepciones de la cancillería, situado en el viejo cabildo. El señor Barbosa había nacido en la ciudad de Florida el 7 de noviembre de 1874 y en su juventud alternó sus estudios con el periodismo ingresando después en la carrera diplomática y consular. En 1906 estuvo de secretario en el consulado general de Buenos Aires y después desempeñó el consulado en ausencia del cónsul titular.

Promovido a cónsul general de primera clase fué trasladado a Francia en el año 1911 y a Londres en 1912, permaneciendo allí por espacio de muchos años. En 1912 se le designó secretario en la comisión de límites con el Brasil, volviendo después a desempeñar funciones dependientes del ministerio de Relaciones Exteriores hasta que en 1931 se le designó cónsul general en la Argentina e inspector general de consulados.

Han desfilado por la capilla ardiente numerosas personalidades y el cuerpo diplomático acreditado ante el gobierno de esta república.

El extinto tenía parentesco con el actual presidente de la República. Los restos serán conducidos hoy a las 15 horas al cementerio central donde quedarán depositados para luego ser trasladados a Florida donde recibirán sepultura definitivamente.

El Goes ganó su ascenso anoche

MONTEVIDEO, 8. — El equipo de basket ball de Goes con la victoria obtenida anoche por 26 a 20 tantos sobre Velsen ganó el ascenso a primera división.

El partido fué de alternativas interesantes siendo los jugadores aplaudidos en diversas ocasiones.

Un gobernador brasileño a Buenos Aires

MONTEVIDEO, 8. — Nuevas informaciones transmitidas por el corresponsal de la United Press en Rivera, ciudad fronteriza con el estado de Río Grande do Sur del Brasil hacen saber que el gobernador de dicho Estado señor Flores da Cunha se trasladará en breve a Buenos Aires en compañía de su médico por razones de salud.

Agrega la información que el médico celebrará una consulta médica con el Dr. Escudero de la Argentina no siendo difícil que el doctor da Cunha sea sometido a una intervención quirúrgica después de la cual se radicará en Alemania para continuar un tratamiento especializado.

LA RENUNCIA DEL GABINETE DE FRANCIA

Se ha acordado que éste se produzca el 3 de junio

L. BLUM

PARIS, 8. — El presidente del consejo M. Sarraut conferenció hoy con el líder socialista León Blum y con el líder de la izquierda radical socialista Daladier, que son considerados como los más probables jefes del gobierno de Francia y que deberán reemplazar a Sarraut a consecuencia del resultado de las últimas elecciones generales.

Se suspendieron las operaciones de cambios

PARIS, 8. (Urgente) — La bolsa de esta capital ha suspendido las operaciones de cambio extranjero para el futuro.

Se prohibirá exportar oro

PARIS, 8. — Circula el rumor de que el gobierno decretará la semana entrante la prohibición de exportar oro.

La suspensión impuesta hoy en la bolsa es el primer paso al contralor oficial de la moneda.

Las acciones del Banco de Francia abrieron a 50.12 que era la cotización de ayer pero repuntaron y cerraron a 52.50.

El 3 de junio renunciará Sarraut

PARIS, 8 — El presidente del Consejo Sr. Sarraut al terminar la conferencia mantenida con los señores León Blum y Daladier anunció que el Frente Popular convino que el gobierno que preside, continúe en el poder durante el mes de mayo para presentar la renuncia solamente cuando se constituya el Parlamento el 3 de junio.

Promesa de León Blum

PARIS, 8 — El líder socialista León Blum aseguró al jefe del gobierno señor Sarraut que no tiene intención de gravar al capital.

Censura cinematográfica

PARIS, 8. — El diario oficial publica un decreto sumamente severo de censura cinematográfica, manteniendo la prohibición pasar cintas que sean contrarias al espíritu francés.

VIOLENTO INCENDIO EN UNA CIUDAD DE POLONIA

VARSOVIA, 8. — En la ciudad de Dowidgrok se declaró un violento incendio que avivó el fuerte viento el cual destruyó más de 250 casas.

Hasta ahora se sabe que perecieron carbonizadas tres personas ignorándose el paradero de varias más, temiéndose que también hayan perecido entre las llamas.

El fuego fué provocado por unos muchachos que estaban jugando con una lupa con la cual concentraron los rayos solares sobre el heno depositado en una altar.

Renunció el presidente del Banco

VARSOVIA, 8 — El presidente del Banco de Polonia señor Koc se ha retirado por estar en desacuerdo con las restricciones impuestas por el gobierno.

EN GINEBRA SE REUNIRA UN COMITE DIRECTIVO JUDAICO

GINEBRA, 8. — El Comité Directivo Internacional judío anunció que el congreso judío mundial se reunirá en Ginebra el 3 de agosto para considerar el antisemitismo en Alemania y otras cuestiones.

EL PASO DEL C. S. COPELLO POR ROSARIO

A las 12.55 arribó el tren especial que lo conducía a Santa Fe

RECEPCION

ROSARIO, 8. — A las 12.55 pasó por Rosario en tren especial desde Buenos Aires el Cardenal Santiago Copello, con destino a Santa Fe.

En la estación era esperado por las autoridades locales, fieles y sacerdotes.

Fuerzas policiales a Santa Fe

ROSARIO, 8. — Con el objeto de cooperar en la vigilancia de la ciudad capital la policía ha enviado 6 oficiales y 50 agentes del escuadrón de seguridad y ha ido además una brigada de empleados de investigaciones a las órdenes del segundo jefe señor Patiño.

Culaciati declinó una invitación

ROSARIO, 8. — Ayer tarde el interventor Dr. Bruchmann habló por teléfono al Intendente Dr. Culaciatti para invitarlo a que concurriera a los actos de Santa Fe, declinando este por tener compromisos en Rosario, pero irá la semana próxima.

Constitución del consejo médico

ROSARIO, 8. — A las 19 horas se efectuará hoy la constitución del consejo médico de la segunda circunscripción judicial, por los Drs. Prémoli, Nattale y Baena como médico, Vignoli como farmacéutico y González como odontólogo.

Piedra fundamental

ROSARIO, 8. — Tuvo lugar esta mañana en la Asistencia Pública la colocación de la piedra fundamental del nuevo pabellón de cirujía que se hará mediante donaciones que ha conseguido la Intendencia.

El acto concurrió el decano de la facultad de medicina el director general de Sanidad Dr. Chávez Goyenechea, los médicos de la repartición y numerosos profesionales.

Habló el intendente comisionado Dr. Culaciatti el director de la Asistencia Pública.

La concurrencia fué obsequiada con un lunch.

Reunión de una junta central

ROSARIO, 8. — Mañana se efectuará a las 14 horas una reunión de la junta central de la Federación de Transportes automotrices para tratar en su faz jurídica del problema que han creado las empresas ferroviarias al gremio con las rebajas de sus tarifas.

Reclamo del comercio

ROSARIO, 8. — La federación del comercio ha enviado una nota al director general de ferrocarriles reclamando el incumplimiento por el Ferrocarril Pacífico sobre tarifas entre Rosario, San Juan y Mendoza.

Organización de un acto radical

ROSARIO, 8. — La junta electoral del sur ha resuelto organizar en breve un acto público análogo al de Santa Fe para pedir la pronta convocatoria a elecciones provinciales.

Un manifiesto demócrata

ROSARIO, 8. — Se anuncia que la junta demócrata progresista dará un comunicado desautorizando la afirmación que hace en un mensaje el Presidente General Justo de que habría sido rechazado el diploma del senador electo por Santa Fe Dr. Parera, a consecuencia de lo cual se envió la intervención.

CONTINUA UNA HUELGA EN MENDOZA

MENDOZA, 8 — Continúa en el mismo estado la huelga de los viñadores y obreros de la industria vitivinícola en Villa Tulsa y San Rafael.

MITIN PRO LIBERTAD DE HECTOR AGOSTI

BUENOS AIRES, 8. — Con la adhesión de estudiantes paraguayos, federación universitaria del Uruguay, entre otros, se realizará mañana un acto público preparado por el comité de intelectuales de estudiantes pro libertad de Héctor Agosti.

Usarán de la palabra el diputado nacional Ingeniero Noble, el senador nacional Dr. Lisandro de la Torre y representantes de la federación universitaria argentina y la confederación nacional de maestros.

Falleció un famoso escritor

MUNICH, 8. — Ha fallecido en esta ciudad el famoso escritor y filósofo Oswaldo Spengler, autor del libro "La decadencia de Occidente".

Spengler contaba actualmente 63 años de edad.

RIVER PLATE HA PEDIDO POR CUELLO $ 50.000

BUENOS AIRES, 8. — El pedido de pase del jugador Cuello para el club Independiente, solicitado a River Plate, y la negativa de este club a transferir dicho jugador si no se le paga 50.000 pesos, ha provocado una situación de tirantez entre ambos clubs, por cuanto el club rojo alega que los millonarios han solicitado esa prima plena no acordar la transferencia.

Se cree que este puede provocar una situación que podría llegar a disolver el bloque de los llamados "5 grandes".

La C. de Apelaciones confirmó los honorarios de los Dres. Gallo y Bielsa de 50.000 pesos cada uno

Los mismos intervinieron como árbitros en el asunto Municipalidad contra Sociedad Eléctrica de Rosario

EL DEPARTAMENTO CASEROS

ROSARIO, 8. — La primera sala de la Cámara de Apelaciones, ha confirmado la sentencia del Juez doctor Soldini, que reguló en la suma de 50.000 pesos a cada uno los honorarios de los doctores Vicente C. Gallo y Rafael Bielsa, que formaron parte del tribunal arbitral, en el asunto de la Municipalidad con la Sociedad de Electricidad de Rosario, respecto a la corriente alternada, que fué resuelta en contra de la primera. Habían pedido 100.000 pesos cada uno. En cuanto al ingeniero Desiderio Raviznovich, árbitro de la parte vencedora, no pidió regulación, dado que está vinculado administrativamente a la misma.

REUNION DEL COMITE DEPARTAMENTAL

ROSARIO, 8. — Esta noche se efectuará la primera reunión del mes del Comité Departamental del radicalismo, que preside el señor Eduardo A. Núñez.

LIQUIDACION DE UNA SOCIEDAD

ROSARIO, 8. — El 13 del corriente, se realizará la asamblea extraordinaria de accionistas de la compañía santafesina de construcciones e inmuebles, con objeto de resolver su liquidación.

Como se sabe, la misma que estaba patrocinada por el Banco El Hogar Argentino, realizó una serie de malas operaciones, una de las cuales fué la compra de campos por valor de 10.000.000 de pesos, en las estaciones Las Varas, Las Varillas y El Fortín, en la provincia de Córdoba, que la llevó al estado actual.

EL PARQUE BELGRANO

ROSARIO, 8. — No se ha dado íntegramente a la publicidad, el memorial presentado a la intervención por el ministro de Fomento, doctor Fóster, haciendo reparos a la aplicación de la ley provincial No. 2466, sobre construcción de parques en diversas ciudades de la provincia.

Tal es así, que respecto al parque Belgrano, el doctor Fóster, concretaba los mismos en siete puntos, cuya difusión hubiera debido conocerse.

Como se sabe en época del señor Alvarado, la intendencia consiguió el decreto autorizando la emisión de 1.000.000 pesos en títulos para dicha obra y designóse la comisión creada por la ley, bajo la presidencia del señor Leopoldo Uranga, para llevarla a cabo, pero no se pudo llevar aún a la práctica, por la actitud del ministro Fóster, aunque por error se incluye la firma del mismo.

Considera que harán falta dos millones de pesos, para poder construir dicho parque.

REUNION POLITICA DEMOCRATA

ROSARIO, 8. — Los doctores Mario y José N. Antelo, se han trasladado ayer a Beraberú, departamento Caseros, para asistir a una reunión de dirigentes demócratas, que es la continuación de la que oportunamente hizo conocer "El Litoral".

Los demócratas consideran que en los próximos comicios, Caseros no sólo será de ellos nuevamente, sino que se afirmará el mayor número de votos que en marzo último.

LA REUNION DE LA CONVENCION NACIONAL DEL RADICALISMO

ROSARIO, 8. — Como es notorio, la Convención Nacional del radicalismo, postergada varias veces, ha sido convocada ahora para el 13 del corriente, en Buenos Aires. Las anteriores citaciones provocaban intereses, dado el anuncio de que el convencional celilista, señor Noguéa, iba a plantear cuestiones fundamentales, respecto a la intervención del partido en Santa Fe, pero eliminado de sus registros, no habrá quien lo haga, salvo que el papel se reservara para el señor Bellaráa, cuyos antecedentes para debates de esta naturaleza no se conocen.

LA CONVOCATORIA A ELECCIONES PROVINCIALES

ROSARIO, 8. — Una persona se encontró de paso, con don Juan Cepeda, a quien interrogó sobre cuándo se convocaría a elecciones en Santa Fe.

El prestigioso dirigente, le dijo: "Cuando terminemos de armar la máquina".

EN EL DEPARTAMENTO CASEROS

ROSARIO, 8. — Los radicales del Comité Nacional, se disponen a ocuparse de la reorganización en forma del departamento Caseros.

Al efecto, el lunes próximo, se efectuará una reunión de la Junta Electoral del Sud, bajo la presidencia del candidato a vice gobernador señor Vilela.

Habrá además el domingo otra de dirigentes radicales y para facilitarse los trabajos, renunció el presidente del comité departamental señor Manuel O. Pesoa, habiéndose puesto al frente el señor Carlos A. Lichetti.

FUERZAS BRITANICAS ENVIADAS A PALESTINA

EL CAIRO, 8. — Anoche salieron para Palestina en avión cierto número de soldados, ante el temor de que puedan producirse nuevos desórdenes entre los árabes y los judíos.

FUE PROCLAMADO EL NUEVO REY DE EGIPTO, HOY

EL CAIRO, 8. — El nuevo parlamento egipcio proclamó rey al príncipe Faruk. La proclamación se hizo en medio de grandes aclamaciones.

Después de haber sido proclamado rey por el parlamento en la sesión de hoy el nuevo soberano dirigió una carta al primer Ministro que fué leída en la Cámara en la que pide que su asignación privada sea reducida a 100.000 libras en vez de 150.000 que tenía el rey fallecido.

Expresa que la diferencia sea destinada al bienestar del país.

El Valor de los Mercados

PARIS, 8. — El dólar abrió esta mañana a 15.19 francos y la libra esterlina a 75.50.

En Londres

LONDRES, 8. — El dólar se cotizó esta mañana a 4.9787 por libra esterlina y el franco francés a 75.720.

GIMNASIA Y ESGRIMA JUEGA EL DOMINGO CON EL COLO COLO

SANTIAGO DE CHILE, 8. — El equipo de Gimnasia y Esgrima de Santa Fe jugará el domingo a las 14.30 horas el partido de despedida con el Colo - Colo y después seguirá viaje para la Argentina.

UN AUDAZ ROBO EN UNA IGLESIA

Fueron detenidos los autores del mismo

BUENOS AIRES, 8. — En la iglesia de Adrogué se perpetró esta mañana un audaz robo de objetos sagrados, dejando los autores del insólito hecho una inscripción de carácter extremista sobre el altar mayor.

Los ladrones que para penetrar al templo rompieron un vidrio y abrieron una ventana, fueron aprehendidos en la estación ferroviaria de Adrogué, donde tomarían un tren para dirigirse con el botín a esta capital.

La iglesia de San Gabriel es la iglesia parroquial de Adrogué, siendo capellán del mismo el Reverendo Padre A. González. De reciente construcción, la iglesia de Adrogué no guarda objetos sagrados de mucho valor, salvo las alhajas y vestiduras solemnes de las imágenes que se guardan bajo llave.

Minutos después de media noche dos individuos con una palanqueta hicieron saltar los barrotes de una verja que protegen la ventana del templo. Luego hicieron lo mismo con la ventana y entraron al interior de la iglesia.

Con infinitas precauciones, los delincuentes calzaban zapatillas de goma, subieron al altar mayor y se apoderaron de un copón de metal blanco y dorado, un misal usado, un cáliz donde se guardaban las hostias, muchas de las cuales desparramaron sobre el altar, y un candelabro, todo lo cual se avaluó en la suma de 80 pesos.

Los delincuentes al abandonar el templo dejaron una inscripción hecha a lápiz sobre el mármol del altar, que dice: "Viva el comunismo".

Al tenerse conocimiento del robo la policía de Adrogué se puso inmediatamente en campaña para detener a los ladrones, los que según se presumía no podían estar muy lejos, ya que el atraco fué descubierto a las pocas horas de cometido.

Una comisión policial en la estación Adrogué del Ferrocarril Sud, detuvo a los sujetos Néstor Ochoa, argentino, de 23 años, y Juan Deller, argentino de 22, a quienes le secuestraron los objetos robados.

Los delincuentes confesaron el hecho.

Homicidio y suicidio

BUENOS AIRES, 8. — Un intenso drama pasional que impresionó hondamente a los vecinos de la calle José Bonifacio, frente al número 3153. El súbdito polaco Hocn Petik de 26 años de edad, que ejercía la profesión de mucamo en la casa de San Martín 981 requirió de amores a una joven de 14 años de edad, soltera, de nombre María Lema, que se domicilia con sus cuidadores en José Bonifacio 3153.

Como Petik no fuera atendido en sus reclamaciones, amenazó de muerte a la joven. Esta no dió crédito a las afirmaciones y esta mañana en circunstancia que enfrentaban el número referido, Petik, que estaba en acecho, la interpeló y como recibiera la misma negativa extrajo una pistola que llevaba oculta entre sus ropas con la que disparó un balazo a la joven.

En grave estado la infortunada mujer fué llevada al hospital Piñeiro donde poco después falleció.

El homicida después de consumado el atentado se abocó el arma a la sien derecha falleciendo instantáneamente.

Provoca generales comentarios la reaparición de Luis A. Firpo en el ring del Luna Park mañana

Ambos pugilistas han declarado que suben al ring en la mejor de sus formas y que esperan vencer

EL PROGRAMA DEL FESTIVAL

BUENOS AIRES, 8. — El Luna Park será mañana escenario de un acontecimiento pugilístico que los aficionados aguardan con enorme impaciencia: la reaparición de Luis Angel Firpo.

El solo anuncio ha sido motivo más que suficiente para obligar la atención de los aficionados y el comentario que lógicamente debía provocar la presencia de un boxeador de los méritos y antecedentes del "Toro salvaje de las pampas".

Desde que se confirmó la noticia de la reaparición de la figura máxima del boxeo argentino todavía se siguió dudando de que se produjera; lo que para algunos podía ser obra de un milagro, ya que nadie admitía que después de un alejamiento de más de 10 años del ring podía admitirse la vuelta de un pugilista. Sin embargo, esa incertidumbre ha desaparecido y ahora es realidad. Firpo volverá al ring más aún restan pocas horas para que el hombre que llevara crecidas simpatías y admiración de millares de aficionados y que un día llegara a combatir con el campeón mundial Dempsey, reaparezca.

Su adversario para mañana es el campeón italiano Grizzo, del que se tienen pocas referencias en esta aunque las informaciones dan cuenta que en los últimos tiempos tiene en su record performances contradictorias.

El programa de la reunión de mañana es el siguiente:

Bezo Carbonina v. Juan Solari, 6 rounds.

Armando Stassolani v. Angel Bottillo, 6 rounds.

Héctor Moscoso v. Francisco Behara, 8 rounds.

Valentín Campolo v. Dionisio Crispanti, 8 rounds.

Luis Angel Firpo v. Saverio Grizzo, 12 rounds.

Lo que dice Firpo

"¿Es cierto que vuelve Firpo al ring? Esta es la pregunta que muchos, muchísimos, me han hecho y a la que yo siempre contesté que estaba resuelto a ello, muchos no faltaron que no creyeron en mis palabras. Sin embargo mañana combato de nuevo.

Demás está decir que espero con impaciencia las horas que me faltan y no es por que tema el resultado del match sino por que estoy ansioso de saber de las simpatías de los aficionados que siempre me han alentado.

Me he preparado convenientemente y estoy seguro que no he de defraudar las esperanzas. No es ésta la impresión mía solamente, que tal vez llevado por mi entusiasmo fuera exagerada, sino que las personas que están a mi lado y que han visto mi entrenamiento me han alentado en la seguridad de que no será un engaño para los aficionados que concurran mañana al Luna Park.

Hablar del motivo de mi regreso al ring y buscar una contestación definitiva es difícil. Puedo decir antes que nada que la práctica del boxeo que tantas satisfacciones me deparó en tantos años tiene una importancia capital. Además lo confieso terminantemente, físicamente me siento bien. He llevado como siempre una vida moderada y eso es lo que influye en el deporte. Durante mi entrenamiento he realizado hasta 10 rounds complementando con otros ejercicios y esto me dió una prueba de mi estado. Puedo decir de que estoy decididamente preparado y que puedo reanudar mi carrera que interrumpí hace 10 años.

No conozco al adversario de mañana, ni me interesó tampoco. Mi propósito es combatir con el que se me designe. Con ese entusiasmo subiré mañana al ring.

Lo que dice el rival de Firpo

"No conozco a Firpo en combate — estas fueron las primeras palabras del pugilista italiano — pero sí lo he visto trabajar en el gimnasio y además tengo de él las mejores referencias. Yo que ahora tengo que pelear con Firpo, fuí uno de los que siguió con interés su campaña en los Estados Unidos y en ocasión del match que sostuvo con Dempsey era yo uno de los que confiaba en el triunfo del pugilista argentino. Ahora después de varios años me toca ser el adversario para su reaparición.

En tan pocos días de permanencia en esta, pues el match se había fijado en principio para el 16 del corriente, debo mañana enfrentarme con el pugilista argentino. En ningún momento descuidé mi entrenamiento y durante la travesía mantuve mi estado con ejercicios. Creo por otra parte que no he sentido para nada el cambio de clima ni alimentación, que siempre conspiran con el estado físico de uno y en especial para la práctica del deporte.

He recogido las mejores referencias de mi adversario y puedo decir que hasta conozco su estilo de combate. Subiré mañana al ring del Luna Park para enfrentar a un hombre con el cual no es fácil hacerse ilusiones de triunfo pero sin embargo voy confiado en mi calidad.

Condena a un jugador de football

BUENOS AIRES, 8. — Se pronunció hoy la Cámara Federal en la causa seguida contra el wing derecho del club Boca Juniors, Ricardo Antonio Zatelli, argentino de 21 años de edad, soltero, por infracción al artículo 18 de la ley 4707 sobre servicio militar obligatorio.

El acusado que debió presentarse en enero de 1935 a cumplir con el año de servicio militar que le correspondió por sorteo se ausentó al Uruguay, mientras el Distrito Militar No. 3 recomendaba su captura por infractor.

El 24 de julio del año pasado Zatelli se presentó a prestar servicios en el Regimiento 3 de Infantería y coincidiendo con su presentación apareció en una publicación que el asunto de Zatelli estaba por arreglarse y que pronto se reintegraría al cuadro de Boca Juniors.

El Juez Federal, Dr. Jantus condenó al acusado a sufrir un año de recargo en el servicio militar más el que le correspondía por sorteo y ese pronunciamiento ha sido mantenido por la Cámara Federal.

En consecuencia Zatelli deberá estar bajo bandera otro año más.

Transferencia de Bibí

BUENOS AIRES, 8. — El back brasileño Bibí que fuera contratado por Boca Juniors y que luego pasó a Independiente ahora ha sido transferido a Platense y mañana hará su debut en el equipo de segunda división.

Elocuente fué el homenaje a D. E. Ferreyra

ROSARIO, 8. — En la rotisería Cifré fué servido anoche el banquete en honor del periodista señor Emiliano Ferreyra, con motivo de cumplir sus bodas de plata con el diario "La Razón".

Al acto asistieron los elementos más ponderables de Rosario, en el orden político, social, económico e intelectual.

Las instituciones más representativas de las fuerzas vivas enviaron sus delegados, figurando entre éstos la Bolsa de Comercio, la Federación del Comercio e Industrias, la Sociedad Rural de Rosario y otras.

Está también representado el Colegio de Abogados, concurriendo además, los miembros más prestigiosos del foro.

El señor Ferreyra, en la cabecera de la mesa tenía a su derecha al intendente municipal, doctor Miguel J. Culaciati, al señor Natalio Ricardone y a su izquierda al jefe de policía contralmirante Tiburcio Aldao, al director de La Razón, señor Carlos R. Etcheverri, siguiendo luego los señores Rafael González, Dr. Fermín Lejarza, Calixto A. Rodríguez, juez federal, doctor Emilio R. Tasada, Pedro Ramón Lista, Arturo Coverton, Carlos A. Cortejarena, el presidente de la Cámara de Apelaciones, Dr. Luis A. Echagüe, el vocal de la Cámara Federal de Apelaciones, doctor Julio P. Marc, Domingo P. González, el fiscal de Estado, doctor José M. Cafferata, Bartolomé Sivori, Carlos Ortiz Grognet, Angel Ortiz Grognet, doctor Alberto Baraldo, doctor Rafael Bielsa, fiscal federal, doctor Julio Navarro, y otros elementos representativos.

No se recuerda que Rosario, haya tributado a un periodista un homenaje tan significativo, tan halagador y sobre todo con tan gentil espontaneidad.

A los postres el director de "La Razón", señor Carlos R. Etcheverri hizo entrega al señor Ferreyra un pergamino firmado por los directores y miembros de la redacción del diario que dirije, pronunciando el discurso de que informamos más adelante.

Antes el señor Natalio Ricardone ofreció la demostración en sencillas palabras, contestando a continuación el señor Ferreyra.

Academia Argentina de Letras

La Academia Argentina de Letras, presidida por el doctor Carlos Ibarguren, celebró sesión extraordinaria con la asistencia de los académicos señores Rafael Alberto Arrieta, Leopoldo Díaz, J. Alfredo Ferreira, Monseñor Gustavo J. Franceschi, B. Fernández Moreno, Martín Gil, Leopoldo Herrera, Arturo Marasso, Gustavo Martínez Zuviría, Alvaro Melián Lafinur y Carlos Obligado.

Esta sesión se realizó en homenaje del académico colombiano doctor Luis López de Mesa, que trae un mensaje de la Academia Colombiana de la Lengua. El Presidente doctor Ibarguren saludó con un conceptuoso discurso al ilustre huésped y a su vez el doctor López de Mesa contestó con palabras de agradecimiento.

La Academia acordó por unanimidad designar al doctor López de Mesa miembro correspondiente de la Academia Argentina.

El Dr. López de Mesa agregó que, siguiendo las prácticas de la Academia Colombiana conversaría acerca de algunos puntos relativos al idioma y a la vida espiritual de América Española. Trató acerca del idioma castellano en sus distintos aspectos y matices. Se ocupó del uso de algunas formas verbales, del léxico, de los americanismos, y de distintas formas idiomáticas propias de Hispano América.

Pasó luego a tratar con rara erudición distintos puntos relativos a la importancia que está tomando la mujer en la vida espiritual moderna. Finalmente se ocupó de interesantes problemas psicológicos y sociales y de su influencia en la literatura de Hispano América. Y se detuvo con expresiones muy eruditas y de una autoridad extraordinaria y llena de gracia en los problemas de nuestra vida espiritual.

El señor López de Mesa fué muy aplaudido y su conversación mereció calurosas expresiones de patía.

La Asociación Nacional de Abogados

A título de completar la información que ayer hemos suministrado relativa a la acción de la Asociación Nacional de Abogados, publicamos por expreso pedido, el decreto del gobierno nacional que designa delegados. Es una honrosa resolución. Dice así:

Vista la nota de la Comisión Organizadora de la IV Conferencia Nacional de Abogados en la que solicita la designación de delegados del Gobierno de la Nación, atento a que las deliberaciones y votos de esa conferencia tienen particular importancia para el estudio de nuestra legislación y de los problemas de orden jurídico que se plantean, representando un aporte valioso de ilustración y experiencia para considerar las reformas que requieran las leyes.

El Presidente de la Nación Argentina, decreta:

Artículo 1o. — Desígnanse delegados del Gobierno de la Nación a la IV Conferencia Nacional de Abogados, que se realizará en la ciudad de Tucumán, a los doctores Tomás R. Cullen, Nicolás A. Avellaneda, Enrique Gil y Oscar Rodríguez Saráchaga.

Art. 2o. — Publíquese, comuníquese y dese al Registro Nacional.

LA FINANZA Y EL COMERCIO BRITANICO

Hacia esta época del año fluye de manera pujante la marea de la industria y el empleo de brazos. En el mes de marzo último hubo más personas aseguradas con trabajo en la Gran Bretaña, que nunca. El empleo de obreros fué aumentando durante todo el año pasado, y las cifras de 1936 revelan una mejora más decidida aún. La falta de trabajo a mediados de invierno no fué tan grave; y ahora, en el resurgimiento de costumbre de la temporada de primavera, el restablecimiento va haciendo progresos a velocidad más rápida que el año pasado. En marzo de 1936 se ha calculado que el número de personas aseguradas con trabajo no es inferior a 10.620.000, o sea un aumento de 155.000 sobre el total de febrero, y un aumento sobre el de marzo de 1935, no menor de 411 mil. En comparación con marzo de 1933, el aumento en el número de personas con trabajo es de 1.216.000.

El aumento en el número de los que tienen trabajo va acompañado de una disminución en el número de los inscriptos sin él. Este último número ha bajado a un millón 881.531, o sea una disminución de 142.490 en comparación con febrero, y de 272.329 en comparación con marzo de 1935. En comparación con marzo de 1933, el número de los sin trabajo inscriptos ha disminuído en 894.653. Uno de los detalles más satisfactorios de la disminución en el número de los sin trabajo es que la disminución se ha distribuído por casi todas las ramas de la industria. Es particularmente digno de observar que los obreros de la "industria pesada" han participado de manera importante, tanto en el aumento de los con trabajo como en la disminución de los que no lo tienen. Esto es satisfactorio, porque no puede haber verdadero restablecimiento del comercio hasta que la "industria pesada" participe en este movimiento. He aquí ciertas cifras de la "industria pesada" tomadas de las estadísticas del Ministerio del Trabajo correspondientes al mes de marzo.

El primer grupo de cifras presenta una comparación entre febrero y marzo de este año, esto es, la baja (con una excepción) en el número de desocupados en un mes. En ingeniería, etc., hubo una baja de 4.718 personas; en vehículos automóviles, bicicletas y máquinas aéreas, 4.127; en la manufactura de artículos de metal, 3.005; en hierro y acero, 1.743. En cuanto a las industrias pesadas, solamente en la hullera hubo un aumento de 14.137 en el número de personas sin trabajo durante marzo en comparación con febrero de 1936. Las dos razones, que en general se aducen, de esta baja solitaria entre las industrias pesadas, son: 1) que la demanda de carbón para uso doméstico disminuye, como es natural, según va volviendo a hacer tiempo menos frío; y 2) la reacción producida por el aumento de compras de carbón durante las negociaciones de jornales de los mineros, esto es, una reacción debida a que los fabricantes acumularon existencias para anticiparse a aumentos de precios debidos a jornales más altos.

Sea ello lo que quiera, la industria de la Gran Bretaña está consumiendo hoy día más carbón del que consumía hace un año. Comparando marzo de este año con marzo de 1935, vemos que, entre todas las industrias británicas, en la hullera es donde ha disminuído más notablemente el número de desocupados, puesto que hoy hay 40.210 hombres menos sin trabajo en esta industria. En lo que a otras industrias pesadas se refiere, en ingeniería etc., hubo 27.838 desocupados menos en marzo de 1936, que en marzo del año pasado; en construcción naval y reparaciones, 15.994 menos; en manufactura de productos de metal, 11.422 menos; en hierro y acero, 10.318. Mucha satisfacción ha producido el hecho de que el área que se ha beneficiado más de la mejora en la disminución de desocupados, ha sido la desventurada costa Noroeste. En ésta el distrito de la "industria pesada", "par excellence", a saber, de la construcción naval, de la minería de carbón, de las fundiciones de hierro y de acero; y la cifra de desocupados disminuyó en tal distrito en 30.013, en el curso del mes de febrero marzo de 1936.

Debido a una coincidencia interesante, el resumen de estadísticas, preparado por el Departamento de Minas, de los resultados fundamentales de la industria hullera de la Gran Bretaña en 1935, fué publicado el mismo día en que se publicaron las estadísticas de empleos de obreros, del ministerio del Trabajo. En estas estadísticas se hace una comparación útil entre los años 1935 y 1934, y vamos a mencionar aquí ciertos datos de ellas. En 1935, la cantidad de carbón vendible arrancado, fué de 214.944.239 toneladas; en 1934, este total fué de 223.760.564 toneladas. En 1935, la cantidad disponible comercialmente fué de 186 millones 324.915 toneladas en 1934. El carbón embarcado para exportación o para carboneras en el extranjero, ascendió a 51.240.204 toneladas en 1935, acusando una baja en comparación con 1934, en que la cifra relativa fué de 53.147.7102 toneladas. El balance acreedor entre los costes netos de producción y los ingresos en 1935, fué de £ 5.200.580, o sean 6.28 peniques por tonelada; las cifras correspondientes en 1934 fueron £ 5.128.100, o sean cinco peniques por tonelada.

Jubileo de Plata de Vancouver

Se esperan millones de visitantes— Invitan a Roosevelt

VANCOUVER (Canadá). — Se espera que un millón de visitantes de todas partes del mundo atenderán las celebraciones del Jubileo de Plata de la ciudad de Vancouver, que tendrán lugar del 1o. de julio al 7 de septiembre.

Vancouver es la salida que tiene el Canadá en el Pacífico y para el Lejano Oriente. Tiene una historia romántica y se ha desarrollado de una manera sorprendente en años recientes. Actualmente tiene una población de 250.000 almas, y muchos consideran que es la rival del Puerto de Sydney (Australia) por su belleza natural. Es el puerto principal del Canadá en la costa del Pacífico.

Se están haciendo grandes preparaciones para que la celebración del jubileo sea digna de la ocasión.

El gobernador general del Canadá, Lord Tweedsmuir, acompañado de Lady Tweedsmuir, hará su primera visita a la Colombia Británica, y abrirá la Exposición Canadiense del Pacífico en Vancouver, el 26 de agosto.

Entre otras notabilidades que se ha invitado a Vancouver, encuéntranse el presidente Roosevelt y el alcalde de Londres.

Otra de las visitas prominentes de Inglaterra, será "Old Bill", que es uno de los ómnibus originales de Londres, que transportó tropas inglesas en Francia a principios de la Gran Guerra.

Aunque se cree que el presidente Roosevelt no podrá ausentarse de los Estados Unidos, probablemente se haga representar por miembros de su gabinete. Buques de guerra de la marina norteamericana harán una visita de cortesía.

Grandes pompas desempeñan un papel importante en las celebraciones. La historia de Vancouver representada por sus ciudadanos y punto importante será la reconstrucción del desembarque del capitán George Vancouver, del cual la ciudad deriva su nombre. Durante cuatro semanas se representarán en un escenario giratorio cincuenta escenas de la vida de la ciudad.

Vancouver será una Meca para toda clase de famosos deportistas del mundo. Habrá un torneo abierto de golf, con 1000 libras en premios. Se decidirán los campeonatos de tennis del Canadá y habrá otros torneos, como de cricket, lacrosse, baseball, boxeo, lucha romana, atletismo y natación.

La fotomicrografía

Un hombre de ciencia ha conseguido con el empleo de los rayos ultra violetas y una cámara obscura, tomar una fotomicrografía con una ampliación de 20.000 diámetros. En esta escala, una pelota de lawn tennis puede aparecer de un diámetro de milla y media, y la cabeza de un alfiler, medir 40 yardas.

Soc. "Progresos Urbanos"

Anexa a la Biblioteca Popular "Sargento Cabral"

Citada por el presidente de la institución, la comisión directiva de la Sociedad Progresos Urbanos anexa a la Biblioteca Popular "Sargento Cabral", se reunirá el domingo próximo, a las 9, en el local social, avenida General Paz número 5660 (Kilómetro Dos), para tratar asuntos de vital importancia y hacer conocer a los señores socios las gestiones hechas por el presidente ante los poderes públicos, en particular ante la Intendencia Municipal, respecto al arreglo de las calles, con el abovedamiento de las calzadas, construcción de cordones de piedra en los cruces de calles de distintos lugares del barrio, etc.

Se informará también de las ampliaciones del servicio de alumbrado público conseguidas por la presidencia, como así también de otras mejoras alcanzadas.

Movimiento de jugadores

Podemos afirmar que el jugador Malacarne, de Rosario, que está ligado al club Provincial de esa ciudad, se halla en gestiones con Colón de Santa Fe, no siendo difícil que se llegue a un acuerdo definitivo en plazo de horas.

En cuanto a Laterza, practicó esta tarde en el field de Unión, y su pase, en carácter precario, se espera que sea concedido de un momento a otro por los dirigentes del Racing Club, para la aludida entidad santafesina.

Y finalmente, hemos de informar que Carlos Lécasa, el ex winger de Gimnasia y Esgrima, y que tuvo un desempeño lucido en River Plate de Buenos Aires, ha firmado por Newell's Old Boys de Rosario.

dad, cobrándoles $ 4 por cama y por coche.

Coches dormitorios para peregrinos

En la estación local del F. C. Central Argentino se recibieron esta tarde seis coches dormitorios que la empresa pone a disposición de los peregrinos o forasteros que no hallen alojamiento en la ciudad.

EL AUTOMOVIL ENSANCHA LOS HORIZONTES

Archibald Bouton (De "Noticias Automotrices")

Sorprende pensar que muy pocas personas, si es que había algunas, salían a pasear 130 años ha por el mero placer de darse un paseo.

Los hombres andaban a caballo para ejercitarse y unos pocos para cazar. Es cierto que se viaja desde el principio de la historia humana, pero los viajes eran antes peligrosos, monótonos, lentos y cansadores. Los hombres preparaban sus pistolas y dejaban listos sus testamentos antes de ir de viaje. Partían en grupos para protegerse. Ordinariamente, si es que podían hacerlo, viajaban por mar.

Hará más o menos cien años ésto empezó a cambiar. Telford y Mc Adam demostraron en los caminos de Inglaterra que se podía construir una carretera lisa y que se podía mantenerla lisa. En 1804, Obadiah Elliot patentó el elástico elíptico, con el que se comenzaron a fabricar carruajes de andar suave y rápido. Por la primera vez en la historia del hombre se podía andar por los caminos con comodidad.

Hasta ese entonces el camino había sido una necesidad. Desde ahí en adelante se convirtió en una delicia. Había sido algo digno de ser sufrido, se convirtió en algo digno de ser disfrutado.

A través del siglo XIX notamos un marcado desarrollo del vehículo a sangre construído para uso particular y privado. Para responder a las necesidades creadas el carruaje se hizo servicial y confortable. En manos de excelentes maestros artesanos los coches se transformaron en bellas y elegantes carrozas. Entre las codiciadas posesiones de las familias prominentes estaban sus finos caballos. El desfile en coche por la tarde llegó a ser una característica notable de la vida de ciudad. El paseo de los domingos llegó a ser una institución.

Por esa fecha se inicia el más admirable de todos los capítulos de la historia del transporte.

COCHES A VAPOR

Desde los primeros años del siglo XIX el ferrocarril a vapor ejerció una decidida influencia sobre el transporte en carretera. La gente había palpado los resultados de la fuerza mecánica en su marcha sobre rieles. Se soñó entonces en aplicarla sobre caminos carreteros. Ya en 1769 Cugnot había conducido un carruaje a vapor a través de las calles de París. En 1801, Trevithick hizo andar uno en Cornwall, Inglaterra.

Está probado que los carruajes a vapor operaban con éxito en los caminos de Gran Bretaña allá 1830, transportando pasajeros a conveniencia y satisfacción del público y a beneficio de sus propietarios. Estos carruajes se empleaban tan extensivamente que una comisión especial de la Cámara de los Comunes realizó un estudio sobre sus características y sus efectos sobre los caminos. Las conclusiones a que arribó esta comisión en 1831 son dignas de ser anotadas:

1. Los carruajes pueden ser impulsados por vapor en los caminos públicos a razón de 10 millas por hora.
2. A dicha velocidad transportan más de 14 personas por vehículo.
3. Pueden ascender y descender colinas pronunciadas con seguridad y facilidad.
4. Se convertirán en medios de transporte mucho más rápidos y más baratos que los carruajes a sangre.

De ésto se deduce que el automóvil había hecho su presentación en Inglaterra en forma acertada. Pero los ingleses de 1831 no quisieron ver en estos vehículos mecánicos sino ruidosas y humeantes máquinas destructoras de caminos que les asustaban sus caballos. El Parlamento aprobó varias leyes restrictivas que contuvieron el desenvolvimiento automovilístico en los dominios británicos.

Francia se coloca al frente

Del otro lado del canal de la Mancha, las condiciones eran totalmente diferentes. Francia tenía también un excelente sistema de caminos nacionales. Pero al revés de lo que aconteció en Inglaterra, los franceses prestaron su apoyo a los nuevos medios de transporte. Los vehículos mecánicos no hallaron en su desarrollo ningún obstáculo. Se les permitía transitar libremente por los caminos. Los acaudalados sportsmen y nobles franceses se entusiasmaron. Compraron los costosos nuevos carruajes ideados por sus fabricantes y aprendieron a manejarlos. Alentados de ese modo los técnicos franceses prosiguieron con sus adelantos.

Desde un principio se sintieron libres para proyectar sus coches en base a nuevos principios y a nuevas líneas, introduciendo un tipo de carruaje bien diferente a los que habían existido antes. Durante medio siglo Francia pudo así colocarse al frente de esta nueva industria mecánica.

En 1860, Lenoir de París inventó un motor a gas que aplicó con éxito para hacer andar tornos y prensas de imprenta. Hacia 1865 había en uso en París 400 de esos motores. En 1862 montó uno en un carruaje, y usando gas de calle como combustible, se paseó por las calles de la ciudad.

Inglaterra revoca una ley

En un desayuno público realizado en Londres cierta mañana del mes de noviembre de 1896, Lord Winchilsea tuvo un gesto dramático. Al levantarse a hablar sacó de debajo de la mesa una bandera colorada y la desgarró en dos.

El público presente rompió en sincero aplauso. La acción de Lord Winchilsea señalaba el final de una era de restricciones, el comienzo de una época de rápido progreso.

Ese desayuno - banquete era en celebración de un acontecimiento. Lo siguió un desfile motriz desde Londres hasta Brighton. Y en ese desfile los automóviles viajaban por primera vez por sobre un camino británico en forma legal sin tener necesidad de llevar delante un hombre con una bandera colorada. El Parlamento inglés había anulado las leyes que exigían tales incomodidades.

Por haber aprobado y puesto en vigor muchas leyes restrictivas contra los coches motorizados, el desarrollo del transporte mecánico se vió postergado en Inglaterra en más de 60 años. Había comenzado en 1830 pero en realidad no adquirió impulso alguno hasta 1890.

El mensaje del Presidente de la Nación

Por razones diversas era explicable el interés público despertado por el anuncio relativo a la lectura del mensaje presidencial. Período de fuerte acción en lo político y administrativo, de pasiones profundas y de inquietudes crecientes, la palabra del jefe de la República debía anunciar, legítimamente, sobre el último de la letra del inciso 11, artículo 86, de la Constitución. El presidente ha dicho cosas que el país analiza entre agradecido y asombrado; el documento de referencia es una manifestación de esfuerzos realizados con felicidad y, a la vez, una tentativa para borrar de los espíritus la ingrata impresión de algunos sucesos que, en su hora y todavía, causaron estupor.

Es de notar que, a juicio del general Justo, la política levanta ha impedido que el progreso moral y material de la Nación adquiriese la extensión que podía conseguir por mérito de sus grandes riquezas y de las iniciativas puestas en práctica en el tiempo que lleva gobernando. En realidad, negar la tarea realizada en orden a finanzas, obras públicas, relaciones exteriores, etc., sería torpeza; mas ¿cómo callar su falta de resolución para emplear la legítima influencia de sus funciones en bien del perfeccionamiento democrático, en lo cual confía, según su discurso, y que es, en definitiva, lo que desean los argentinos que desde las fábricas, campos y laboratorios colaboran honrada y acertadamente en el engrandecimiento de la Nación? En sus manos se encuentran los recursos eficaces para evitar que nadie se sienta con más derechos que los acordados por las leyes y aquellos que nacen del sentimiento aplicado a fines de cultura, de bienestar, de libertad republicana, que no es la fuerza al servicio de un partido, como parece que lo entienden ciertos políticos de la post-revolución, sino una conquista de la dignidad del pensamiento. La intolerancia de unos puede ser efecto del abuso de otros, y esto es cabalmente lo que ha ocurrido; el señor presidente generaliza; no debía expresarse en otra forma, pero, a justo título, se le podría recordar "que obras son amores". Es de todo punto sabido y natural que la marcha de los negocios públicos depende en buena parte de la solidaridad de propósitos colectivos, mas sería absurdo eximir de responsabilidad a los directores. El general Justo ha pronunciado varios discursos de tono predicativo, y la repetición de conceptos autoriza a decirle que, en materia de organización política, es "hábil en el decir pero es corto en el hacer y eso lo pierde". Si así no fuese, ¿cómo armonizar sus manifestaciones de hoy y de ayer con las impresionantes escenas que son de general conocimiento y el asunto santafesino, tan fuera de sentido docente? Las palabras adquieren positiva importancia cuando ellas contienen substancias apreciables, no cuando sólo forman corazones cuyos beneficios desaparecen apenas apagado el eco de la voz. Es verdad que el mensaje condena a izquierda y derecha, que afirma el valor permanente de la democracia, pese a las críticas de los impacientes; es también cierto que señala la bondad de la ley Sáenz Peña, mas debió cantar un "mea culpa", ya que si el carro se salía de la huella él lo conducía. Este aspecto del discurso es el que causa asombro. Echar culpas sobre otros no siempre es lo que mejor limpia de las propias, y es lamentable tener que decírselo a quien por varios motivos se ha hecho acreedor al reconocimiento nacional. En efecto, la República se encontraba en difícil estado financiero y económico y al gobierno no le faltaron ni aptitud ni energías para provocar la reacción que todos comprobamos. Sobre este particular hemos de referirnos en otra oportunidad; por ahora nos limitamos a juzgar la parte política del mensaje, el cual, en síntesis, es una pieza demostrativa de que no faltan ideas dignas del sistema democrático de gobierno, pero a las que sería de justicia añadirles voluntad de practicarlas sin vacilaciones.

UN MANIFIESTO AGRESIVO

El Partido Demócrata Nacional acaba de dar a publicidad un manifiesto cuya redacción equivale a una réplica a los discursos pronunciados el día 1.º de mayo en Buenos Aires, con motivo del mitin organizado por el Frente Popular. Redactaron dicho documento los legisladores nacionales Rothe, Solá y Simón Padrós, senador el primero y diputados los restantes. Graves son las declaraciones que formula y más graves aun las amenazas que contiene. Expresiones como éstas, son bien sintomáticas: "No omitirá (el P. D. N.) ningún esfuerzo cívico para impedir el triunfo de la demagogia izquierdista y declina toda responsabilidad por las consecuencias a que pueda conducirlo la defensa del presente y del porvenir de la Nación".

Con respecto a la posibilidad de que la actual mayoría opositora organizada en la Cámara de Diputados rechace el resultado de algunos comicios o los modifique, expresa que: "El Comité Nacional del partido, los gobiernos que éste sostiene y los legisladores que ha elegido, no acatarán ni se someterán al despojo que se proyecta".

El país está, como se nota, en vísperas de graves acontecimientos.

Hace pocos días, al comentar la anunciada constitución de un "frente popular" orientado en un sentido de izquierda o simplemente con fines de oposición sistemática al Poder Ejecutivo en el plano electoral, manifestamos que no tardaría en llegar la reacción contraria.

Los políticos están irritados. Los partidos asumen una actitud mental belicosa y lanzan al pueblo sus consignas de alarma, para que la multitud acuda a la contienda. Las palabras preceden a los hechos, así como las nubes [illegible] a la tormenta. Pero creer que la Nación es más espectadora y actora del drama puesto en escena. Para sus habitantes, la enorme mayoría de la población laboriosa, no vive de la política ni para la política; el hombre es un animal político, según la definición aristotélica, pero cuando el griego hablaba de política aludía al significado genuino de esta palabra, cuya magnitud clásica no tiene relación alguna con el espíritu de los comités y de los partidos actuales. Los partidos, huérfanos del sentido de servicio público y convertidos en máquinas de industrias electorales, exponen a la democracia y la perturban, aun cuando invocan su defensa; envenenan la atmósfera social y fomentan inquietudes morbosas. Por [illegible] que por encima de las discrepancias, [illegible] que dividen a tirios y troyanos, ambos están concretamente de acuerdo en la actitud suicida de pervertir el sentido de la colectividad hacia el sistema político imperante. Pues las gentes llegan a la conclusión de que es imposible continuar sosteniendo un sistema político que conduce al desgobierno y a la sistemática inseguridad. Las gentes quieren orden, tranquilidad; necesitan paz para el trabajo; aplauden las inquietudes fecundas, [illegible]; rechazan las que traen en sus alas el soplo de la desesperación y el escepticismo. Los políticos militantes [illegible] perciben bien esta realidad, como si la política fuese una campana aisladora que los aparta del mundo social y del sentido común. Peligrosa falta de sensibilidad, porque es visible la fatiga y la repugnancia que experimentan las gentes sensatas en presencia de este juego estéril e infecundo de las reyertas electorales.

LOS CONFLICTOS EN LA ZONA ALGODONERA

La importancia adquirida por el algodón explica de por sí la intensificación de la siembra. La zona productora de la República es inmensa, pero está despoblada, lo cual impide que las tareas de recolección puedan ser organizadas debidamente. Por otra parte, las largas distancias encarecen el costo neto del producto y encima restan actividad a la competencia comercial. El productor argentino se encuentra escaso de mercado y no dispone de medios rápidos para comunicarse con los centros de embarques, lo cual les suprime una parte apreciable de la lógica ganancia que merece el esfuerzo realizado. Al margen de estos inconvenientes, como una demostración de que los males no vienen solos sino acompañados, se producen conflictos de índole especial que, por sentido común, es preciso que la autoridad nacional los considere en los diversos aspectos que ofrecen.

El motivo central de los incidentes a que nos referimos, consiste en que se ha difundido la presunción de que el algodón puede ser vendido a trescientos nacionales la tonelada. El precio mayor que se ha pagado por mercadería de la última cosecha alcanzó a 270 pesos. La diferencia entre lo que se pide y lo que se paga no es mucha; es, pues, posible, que haya un punto sobre el cual los intereses del productor y del comerciante puedan ser satisfechos. Mas con urgencia se debe saber si en la demanda hay base de justicia o si arbitrariamente se ha creado una situación ingrata con fines ajenos al interés del productor. Sería error el de pronunciarse anticipadamente en un asunto tan íntimamente ligado al trabajo y la riqueza nacionales; un elemental concepto de las razones públicas obliga a estudiar el asunto y proceder con mano firme, con arreglo a las conveniencias de la Nación.

Es inconcebible que en cuestiones de tanta importancia se deje hacer y se deje pasar, como si los efectos de la indiferencia no se reflejasen en el bienestar colectivo. Si se justificara la pretensión de los productores, el gobierno estaría en la obligación de atender preferentemente sus quejas, y si, por lo contrario, fuese una exigencia fuera de lugar, no debe tardarse en eliminar las causas del error.

Se pide la reapertura de las escuelas nocturnas

Nota de la Feder. del Magisterio

La Federación Provincial del Magisterio reclama la reapertura de las Escuelas Nocturnas de la Provincia. Con tal fin ha dirigido al presidente de la repartición escolar, una nota concebida en los términos siguientes:

"Nos es muy grato dirigirnos al señor presidente en nombre de la entidad que representamos, rogándole se sirva tomar las medidas que estime oportunas, a fin de que la anunciada reapertura de las Escuelas Nocturnas de la Provincia, clausuradas durante el gobierno anterior, se haga efectiva a la mayor brevedad posible.

"El funcionamiento de las escuelas de adultos, indiscutiblemente beneficioso para la elevación cultural del pueblo de trabajo, fué una de las promesas formuladas en reiteradas oportunidades por el H. Consejo de Educación de su digna presidencia, y lamentamos hacerle presente, es la única que no se ha cumplido aún, pese a que el gobierno escolar cuenta actualmente con los recursos necesarios, edificios y personal capacitado, para llevar a la realidad un anhelo largamente acariciado por los que no han tenido la suerte de cumplir con el mínimo de instrucción en las escuelas diurnas.

"El tiempo transcurre, sigue diciendo la nota, y en el espíritu de los alumnos dispuestos a ocupar las aulas a habilitarse, como al del magisterio que sin derecho ni razón y después de muchos años de labor, fueron injustamente despojados de sus cargos, cunde el pesimismo, desde que es criterio generalizado que dado el lapso transcurrido, ya debían haberse en pleno funcionamiento las escuelas para adultos".

Uno de los últimos párrafos de la nota, añade: "No dejamos de reconocer la buena disposición del organismo de su presidencia, para solucionar esta situación que a todos interesa, no abrigamos tampoco la más mínima intención de formular cargos al Consejo de Educación ante una importantísima promesa incumplida hasta el presente, ello nos dirigimos a usted que suponemos comparte nuestro criterio al respecto, a efectos de que no se dilate por más tiempo la solución de un asunto que a nuestro entender ya debía haberse solucionado equitativa y definitivamente."

La nota de referencia se encuentra en poder del presidente del Consejo desde hace varios días; no obstante, no se ha dado a conocer el texto de la respuesta. Es creencia generalizada que este año no serán habilitadas, y confirma esta presunción el hecho de que próximos a mitad de año, no se hayan tomado medidas tendientes a su definitiva reglamentación.

La ausencia de embarcaciones en nuestro puerto

Desde ayer poco antes de mediodía hasta esta mañana a las 11 horas, abandonaron los diques y canales más de 20 embarcaciones, en su mayoría con aprovisionamiento, en virtud de los sucesivos feriados. En el dique No. 1 sólo quedaban hoy dos o tres chatas del M. O. P. que no pagan derechos portuarios, dos remolcadores y un vapor de cabotaje.

En el dique No. 2 sólo quedaban dos ultramarinos: el alemán Uruguay y el belga Olympier. El vapor griego Thetis partió para San Nicolás de los Arroyos, a completar su carga de cereales destinada a Europa.

Esta madrugada a las 0.30 horas, llegó de Formosa y escalas el vapor Guaraní, de la Compañía Arg. de Navegación, con pasajeros, carga y correspondencia. Parte de la carga y pasajeros transbordaron al vapor Washington, de la misma empresa naviera, el cual zarpó a las 9 horas para Buenos Aires y escalas, llevando de ésta y del norte, pasajeros, correspondencia y carga general. El Guaraní quedó esperando al vapor General Artigas, que llegó después de las 17 horas de Buenos Aires y escalas, a fin de transbordar los pasajeros y la carga que debían seguir viaje al norte. Zarpará el Guaraní esta noche, para Formosa.

De modo que en el dique No. 2 sólo queda realmente un vapor; el Gral. Artigas.

El trasatlántico belga Hainaut llegó a la boca exterior del canal de acceso, pero no entrará en el puerto hasta el lunes próximo.

El convenio del personal con la empresa del F. C. S. F.

Elección de delegado al Congreso Ferroviario

El conflicto que mantuvieran los obreros de algunos de los talleres del Ferrocarril Santa Fe, y que se consideraba solucionado sobre la base del convenio firmado entre los delegados de la Unión Ferroviaria y los representantes de la Dirección General de Ferrocarriles, puede reproducirse. Así por lo menos lo aseguran algunos de la entidad obrera a quien entrevistamos esta mañana.

A la reanudación de las tareas por parte del personal en conflicto, se sucedieron a diario las deliberaciones de las partes en litigio para concretar numéricamente las necesidades de la empresa y determinar el plan de trabajo a regir en el nuevo ejercicio administrativo, que comprende desde el próximo mes de junio hasta el mismo mes de 1937.

Pese a la reserva en que se mantienen las causas del descontento, sabemos que los miembros de la Comisión de Huelga están disconformes con el punto tercero del convenio.

Nos dijeron varios obreros que la palabra oficial del gremio se dará a conocer en el transcurso de la semana entrante, una vez terminadas las deliberaciones que se realizan en el despacho de la Dirección de la Empresa.

En procura de una mayor información al respecto, la obtuvimos del inspector general de Ferrocarriles, señor Fradua, que preside las deliberaciones.

—Estoy satisfecho — dijo de la labor realizada, que ha de culminar con un arreglo definitivo en el que serán contemplados los intereses de las partes, sin dejar lugar a dudas ni resentimientos por parte de aquellos que intervienen en las gestiones. Es la primera vez que se realiza un estudio tan minucioso, y a ello se debe la prolongación de las tareas próximas a terminar. El lunes tendrá lugar la sesión plenaria y se darán a conocer punto por punto todos los aspectos del convenio.

Haciendo referencia a un posible descontento por parte del personal de la empresa, el mencionado funcionario contestó que no era admisible, toda vez que el arreglo se hace sobre la base de las discusiones que a diario realizan los representantes de la empresa y de la Unión Ferroviaria, primando el criterio más en concordancia con la realidad. Por último, manifestó que provocar ahora un movimiento de resistencia significaría levantarse en contra de la razón y daría lugar a la inmediata intervención del gobierno nacional."

La elección de delegado ferroviario—

Esta noche tendrá lugar, en la sede de la Unión Ferroviaria, el acto eleccionario para designar el delegado de la seccional Santa Fe al congreso extraordinario que se realizará en la Capital Federal durante la segunda quincena del mes en curso. La votación ha sido secreta, habiendo sufragado la casi totalidad de los asociados.

Constituyóse la Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio

Ayer a última hora de la tarde, se reunieron los miembros de la Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio, a los fines de distribuir los cargos con los nuevos integrantes elegidos en la reciente asamblea general de socios de la institución.

Realizada dicha distribución, la Cámara quedó integrada para el período 1936-37, en la siguiente forma:

Presidente, señor Francisco Rebollo; vice presidente, señor Federico Mills; secretario, señor Juan J. Lanceno; pro secretario, señor Federico Gehlen; tesorero, señor Guillermo Costa; vocales titulares, ingeniero Carlos A. Nikilison, Carlos V. Bianchi, J. Abramovic y Carlos Cassanello; suplentes, Dr. Manuel J. Mántaras, Roberto Cassanello y Alfonso Bonfanti; síndico titular, Benfiglio Pronsi; síndico suplente, Fermín Lupotti.

ESTARAN ABIERTOS MAÑANA LOS NEGOCIOS

Autorización al Departamento del Trabajo

Por el ministerio de Instrucción Pública y Fomento apareció esta mañana un decreto relacionado con el pedido que ha formulado a la intervención la Bolsa de Comercio de esta capital, para que los negocios permanezcan abiertos mañana por la tarde.

La resolución es favorable al pedido y dice así:

"Considerando que la fecha mencionada, fiesta de la coronación de la Virgen de los Milagros, reunirá a un crecido número de personas de todos los puntos de la república; que en tal oportunidad, los negocios se beneficiarán con un mayor volumen de ventas; por ello y atento a lo aconsejado por el D. del Trabajo, se resuelve: Autorizar al Departamento del Trabajo, para que durante la tarde del día sábado 9 del corriente, los negocios y casas de comercio de La Capital, permanezcan abiertos. Los patrones que se acojan a este beneficio, deberán comunicar oportunamente a la citada repartición, el personal que trabajará en este medio día extra, los cuales gozarán del descanso compensatorio, de conformidad con el art. 15, inc. 4) de la ley No. 2988".

LAS DENUNCIAS POR INFRACCIONES A LA LEY ELECTORAL

La U. C. R. (C. N.) ha enviado sendas notas al Juez Federal y al interventor

En el juzgado federal prosiguen las actuaciones en las denuncias formuladas por los apoderados del Partido Demócrata y U. C. R. (Comité Nacional), sobre infracciones a la ley electoral, cometidas por las autoridades policiales de los distritos Huanqueros, Aguará y Moisés Ville, del departamento San Cristóbal, y distrito Tacurú, departamento 9 de Julio.

El apoderado del partido Demócrata, doctor Emiro Seghizzi, ha concurrido al juzgado, donde se ratificó en la denuncia formulada, con el fin de llenar un requisito exigido por el Fiscal.

En cuanto a la denuncia contra las autoridades de Tacurú, departamento 9 de Julio, el doctor Julio J. Busaniche ha presentado un nuevo escrito pidiendo la postergación de las audiencias fijadas, y concreta otra denuncia contra las autoridades del distrito y contra la jefatura de Tostado.

Transcribe un telegrama enviado por el presidente del Comité Departamental de Tostado, doctor Rodolfo Romero, quien comunica que el secretario del Comité, señor Inocente Vázquez, el presidente del Comité de Tacurú, don Demetrio Aguirre, y los acompañantes Moisés Marcelli y Juan Duscabo, fueron detenidos por la policía de Tacurú en circunstancia que recorrían el distrito en busca de los ciudadanos que aparecían votando el 1o. de marzo y que no lo habían hecho; también buscaban otras pruebas para documentar la denuncia. Los referidos ciudadanos fueron conducidos a la jefatura de Tostado, donde quedaron detenidos hasta ayer, y les fueron secuestrados todos los documentos, como ellos las libretas de cinco ciudadanos que figuran como votantes sin haberlo hecho.

Ante dicha denuncia, el juez federal doctor Hernández López adoptó de inmediato las medidas correspondientes para comprobar los casos concretos ofrecidos por el denunciante; en primer lugar, ofició al jefe de policía de 9 de Julio, a fin de que informe si en realidad han estado detenidos los denunciantes; en otro despacho requiere una información completa sobre la denuncia de secuestro de libretas de enrolamiento.

—Anoche mismo, el doctor Busaniche presentó al interventor la denuncia del caso; acompañaba a la nota, una copia del telegrama de los dirigentes de Tostado.

El doctor Bruchmann ha informado que la denuncia ha sido pasada al M. de Gobierno, y que será ordenada una investigación para esclarecer la veracidad de lo ocurrido.

Las Jefaturas de Vera y Obligado

Extraoficialmente se ha anunciado que el jefe de policía del departamento Vera, señor Carlos Lindi, quien se encuentra en uso de licencia, el día 15 del corriente reasumirá sus funciones, que habían sido encargadas al señor René Lawson.

—También circula en la Casa Gris el rumor de que renunciará dentro de breves días el jefe de General Obligado, don Gabino Carnaval. Sería designado para ocupar dicho puesto el señor Alberto Farías, funcionario de la Intervención.

NOTAS

EL BUENO DE NERON

La historia ha sido poco amable con Nerón. Se ha empeñado en darnos un retrato repugnante del tirano, sin hay luz y sombra, sino tan sólo sombra, en los cuadros del [illegible]. Nerón, a juicio de sus biógrafos, expresa un símbolo humano de la suma perversidad. Nunca surgió de las entrañas de mujer alguna monstruosidad más repugnante. ¡Pobre Nerón! La historia necesitaba un hombre así, y lo inventó. Porque la historia también cuida el aspecto decorativo de su existencia. Como no es posible continuar con el tópico de los mitos y con los personajes monstruosos de las fábulas, fué menester humanizar a los monstruos. Y Nerón fué una de las víctimas de semejante necesidad. El mismo Atila no resultó tan eficaz. Nerón sigue siendo irreemplazable en tal sentido. Pero se ha dicho que no hay mal que dure cien años. El de Nerón duró muchos siglos, pero está a punto de tocar a su fin, gracias a la piadosa intervención de un investigador inglés. Este sabio británico intuyó aquello de que "el diablo no es tan fiero como lo pintan", y se ha resuelto a creer en las unánimes opiniones de sus colegas con respecto a la personalidad del romano. Nerón no fué tan cruel, ni tan repugnante como dicen. Se le ha reprochado el hecho de que tocase la lira la noche del gran incendio de Roma. Este episodio sirvió para demostrar la dureza de su corazón; llegóse a decir que en el curso de la trágica noche había vagado por la ciudad a fin de regocijarse con el sufrimiento de las víctimas. El sabio en cuestión afirmó que todo eso es inexacto. Por el contrario, Nerón quiso dirigir personalmente las operaciones del salvamento y llevar auxilios a las víctimas. Si tomó la flauta —no la lira— desde lo alto de su casa, fué para llorar a los muertos, como lo exigía la costumbre romana; fué, en realidad, un canto de dolor; y sus calumniadores han desnaturalizado sus intenciones.

¿En qué basa su hipótesis este historiador? ¿De qué procedimientos se vale para llegar a conclusiones tan distintas de las que están en boga? Nuestro hombre tiene a su alcance los mismos documentos que han tenido los demás, sólo que los interpreta de modo distinto. Y el quid del asunto está en la interpretación. Porque es evidente que cuando un hombre canta en presencia de una tragedia o ríe ante una tumba, no se sabe qué sentimientos expresa con sus voces o sus risas, pues el dolor profundo e incontenible puede llegar a las cimas candentes de la demencia. Claro está que el tamaño de un punto microscópico visto a través de los lentes de la maledicencia, adquiere las dimensiones de una montaña. El caso contrario ocurre cuando el amor transforma a los demonios en ángeles. ¡Y con qué grave solemnidad científica mienten los historiadores! Con Nerón ha ocurrido en gran escala, lo que con Rosas en la pequeña de una dimensión nacional sudamericana. Conviene desconfiar de la historia, pues aunque la designemos con mayúscula y la denominemos ciencia, sus páginas están llenas de embustes deliberados e inconscientes. En rigor la historia existe, pero no se conoce; existen los historiadores y conocemos los frutos de sus fantasías. Y es menester no confundir lo uno con lo otro. Un historiador no es la historia; la suma de los historiadores es la torre de Babel... Dicho sea sin ironía y en homenaje a la verdad comparable. La historia aspira a convertirse en ciencia; por el momento sólo es literatura. Puede que cuando llegue a la categoría de ciencia exacta no despierte ningún interés en el espíritu humano.

VARIAS

Asamblea de "Unidad Estudiantil"

En la reunión realizada ayer por los miembros de la agrupación del epígrafe, se resolvió designar una comisión especial la que estará integrada por los señores Italo Lader, David Tieffenberg y Carlos R. Ambrosio, para que corran con los trabajos de organización de la asamblea que tendrá lugar el próximo lunes 11 del corriente mes a las 14.30 horas en la Facultad de Derecho.

A los efectos consiguientes la mencionada comisión cita a todos los estudiantes a concurrir a la asamblea para tratar el siguiente orden del día: Reorganización de Unidad Estudiantil, posición de la misma y asuntos varios.

Federación Gremial Médica

Mañana sábado a las 20 horas, en la localidad de San Jerónimo Norte se llevará a cabo la reunión ordinaria de la comisión directiva de la Federación Gremial Médica de la provincia de Santa Fe, conjuntamente con la asamblea general ordinaria de la Asociación Médica del departamento Las Colonias, con el objeto de tratar asuntos que interesan al gremio médico.

Centro de Estudiantes de Derecho

El próximo lunes a las 18.30 horas, se reunirá en la Facultad de Derecho los asociados al Centro de Estudiantes de Derecho para considerar el proyecto de estatutos de la comisión directiva. Dada la importancia del asunto a tratarse la comisión pide a sus asociados puntual asistencia.

En la resoluciones adoptadas a último momento figura la adhesión del Centro a los actos que se realizarán en la Capital Federal en pro de la libertad de Agosti.

Ausentóse el administrador de la Aduana

Hoy a medio día partió para Buenos Aires, donde permanecerá algunas semanas, en uso de licencia, el administrador de la Aduana de esta capital, señor Carlos Rotijar, quien esperaba el permiso solicitado desde el mes ppdo.

Durante su ausencia queda a cargo de la Aduana, el contador y subadministrador de la misma, señor Alfredo Harnecy.

El Congreso de Ex Alumnos de la Compañía de Jesús

A las 21.30 horas tendrá lugar la sesión de clausura

En los salones del Colegio de la Inmaculada Concepción tuvo lugar anoche a las 21.30 horas, la primera sesión plenaria del Congreso de Ex-alumnos de la Compañía de Jesús; el discurso de apertura estuvo a cargo del presidente del certamen doctor Pedro Ignacio Vila Baluguera.

Después el secretario de actas dió lectura a las adhesiones recibidas, entre las que figuran: Colegio del Salvador (Ex-alumnos), Asociación de Ex-alumnos del Colegio La Salle, Ex-alumnos de Don Bosco (Rosario) y Sociedad de Ex-alumnos del Sagrado Corazón de Montevideo.

Conforme al programa, anoche hablaron: Dr. Manuel J. del Sastre, sobre "Lo que espera la Iglesia, de los ex-alumnos, en cuanto a espíritu de piedad"; el Dr. Faustino Legón, sobre "Espíritu de sumisión al Papa"; el Dr. José A. Dalmiro habló sobre "Espíritu de apostolado"; Manuel Villada Achával sobre "Unión, perfección orgánica y dinamismo".

La secretaría dió cuenta de las adhesiones recibidas durante la sesión, y pasó el Congreso a cuarto intermedio hasta hoy a las 10 horas.

—A las 10.30 horas de hoy tuvo lugar la segunda sesión plenaria, hablando el presbítero Hernando Castellani sobre "Ayuda espiritual a los universitarios". El Dr. Emilio G. Leiva habló sobre "Ayuda material mutua"; el Dr. Pedro Till tuvo a su cargo el último tema de la mañana, que era: "Federación argentina de sociedades de ex-alumnos".

—Esta noche a las 21.30 horas clausurará sus sesiones el Congreso; asistirá al acto el primado de la Iglesia Argentina Mons. Santiago Copello. Hablarán los doctores Alfredo M. Caprile, Jaime Fruiz Cardona, Manuel V. Ordóñez, Salvador Dana Montaño y Gustavo J. Franceschi.

PRODUCIDO DE LA EXPLOTACION del PUERTO

En abril y en los cuatro primeros meses de 1935 y 1936

La planilla de la recaudación del puerto por conceptos, confeccionada por la Contaduría de la administración de esa dependencia, establece que en el mes de abril ppdo. se percibieron:

Entrada, $ 17.881.77; permanencia, limpieza, saneamiento y alumbrado, $ 9.090.02; muelle, 15.179.11; patente, 200; guinche, 34.441; eslingaje, $ 5.511.32; almacenaje, 622.16; plazoleta, 2.793.06; arrendamientos, $ 32.570.71; peones, $ 4; tracción, $ 69.288.48; servicio extra de guinche, 230; servicio extra de personal, 11.88; estadía de vagones, 282.49; corriente eléctrica, 5.664.78; derechos de embarque, 8.622.40; peaje, 131.96; adicional ley 10.650, 7.492.19; varios, $ 149. Total: $ 209.852.57.

De esta cantidad corresponden, $ 188.308.65 al gobierno de la provincia, y $ 21.543.92 al de la nación.

Comparada la recaudación del mes ppdo. con la de abril de 1935, que según los datos de nuestro archivo, ascendió a $ 266.960.26, resulta una diferencia desfavorable al mes terminado en la semana pasada, de $ 57.107.69.

Este déficit tiene su explicación en la disminución de las operaciones portuarias, debido en gran parte a la pérdida de la cosecha fina por lo que no han venido este año tantos buques de ultramar como en el año pasado.

El producido de la explotación del puerto durante los primeros cuatro meses del año, ha sido el siguiente:

Meses	1935	1936
Enero. . .	162.119.37	201.291.98
Febrero . .	190.483.54	175.804.11
Marzo . .	212.626.09	166.249.97
Marzo . .	212.626.09	166.249.97
Abril . . .	266.960.26	209.852.57
Totales	832.199.26	753.198.63
Diferencia		— 79.000.63

Unicamente en enero figura un pequeño aumento, que se debe, como informamos en su oportunidad, al ingreso de una apreciable suma por servicios prestados en 1935 y que no fueron abonados antes sino después del 1o. de enero de 1936.

Dirección de Obras Públicas

En la reunión realizada ayer por el Directorio de Obras Públicas, han sido adoptadas las resoluciones siguientes:

Aprobar la recepción provisoria de las obras del camino de enlace de la ciudad de Casilda, con el camino pavimentado, y autorizar el pago del certificado N. 11, a la empresa Gruen y Bilfinger.

—Adjudicar al señor Ruperto Aguirre la provisión de 25 carpas con destino al Departamento de O. H. y Desagües, al costo de 250 pesos cada una.

—Llamar a licitación la construcción de las obras básicas de mejoramiento del camino de María Teresa a Villa Cañas, con un costo de 37.967.53 pesos; las propuestas serán abiertas el día 30 del corriente, a las 11 horas.

—El mismo día serán abiertas las propuestas para las obras de mejoramiento en el camino de Venado Tuerto a María Teresa, en pesos 20.960.07.

—Autorizar al Departamento de Vialidad, para adquirir setenta carpas destinadas al personal de la repartición, previa licitación que tendrá lugar el día 2 de junio a las 11 horas.

—Ha sido autorizado al Departamento de Vialidad, para efectuar obras de reparación en el Puente Vinal, presupuestas en 2.670 pesos; la misma repartición ha sido autorizada a invertir la suma de 500 pesos en la construcción de alcantarillas en el camino de acceso al pavimento, entre Santo Domingo y Nelson.

La organización del tránsito de vehículos y peatones

Durante las horas de ceremonias religiosas

SERA RIGUROSO

La Jefatura de Policía y las autoridades municipales, se han puesto de acuerdo sobre la organización del tráfico de vehículos y peatones durante los días de ceremonias religiosas iniciadas hoy con la recepción del jefe de la Iglesia Argentina.

La intendencia por intermedio de la Inspección General y con la cooperación de la policía, hizo suspender el tráfico de vehículos esta tarde a las 14 horas, en la calle San Martín desde Gral. López hasta boulevard Pellegrini; en ésta, desde San Martín hasta Rivadavia, en la calzada del lado sur, y en el boulevard Gálvez, también en la calzada del lado sur, desde Rivadavia hasta Vélez Sársfield. En los boulevares la clausura del tránsito duró hasta que pasaron el cardenal primado, su comitiva y el público que lo recibió en la estación y lo acompañó hasta la plaza 25 de Mayo.

Mañana y el domingo próximo, desde las 9 hasta las 24 horas, estarán cerradas al tráfico de vehículos la calle San Martín desde Suipacha a General López y los alrededores de la plaza 25 de Mayo, a tres cuadras a la redonda, desde las 12 hasta las 24 horas.

Los tranvías de las líneas Nos. 1, 2, 4, 5 y 7, entrarán por calle Mendoza hasta Urquiza y por ésta a la plaza Pringles, donde harán cambio de vías tomando por Gral. López, 4 de Enero y Salta, para seguir su recorrido normal.

En cuanto a los ómnibus, llegarán al sur por calle 1o. de Mayo hasta 3 de Febrero, y regresarán por 4 de Enero hasta Salta, siguiendo en el resto de sus líneas el recorrido normal.

Las únicas líneas que no se alteran son la No. 3, de los tranvías, y la letra R. de los ómnibus.

Se hace saber también al público, que la entrada de peatones a la plaza de Mayo, mañana desde las 12 horas, se permitirá solamente por la calle 3 de Febrero y San Jerónimo, pudiendo los transeuntes o peregrinos retirarse por cualquiera de las otras intersecciones de calles.

Estado de los ríos Paraná y Paraguay

Las aguas crecieron diez centímetros en Santa Fe

Pocas variaciones se han registrado en el estado del río Paraná, en sus tramos alto y superior, en los últimos días. Ayer en Puerto Aguirre creció 17; hoy bajó 7 centímetros.

El río Paraguay continúa creciendo despacio.

La circular del Telégrafo Nacional sobre variaciones hidrométricas, consignaba hoy estos datos:

Corrientes 2.02 metros, estacionario; Itá Ibaté 2.18, estacionario; Ituzaingó 1.44, bajó 2 ctms. desde ayer; Posadas 1.78, creció 2; Puerto Aguirre 11.29, bajó 7 ctms.

Río Paraguay: Formosa 2.89 metros, creció 4 ctms.; Bermejo, 2.62, creció 2 ctms.

En jurisdicción de Santa Fe, el río Paraná está creciendo con fuerza. El hidrómetro marcaba hoy 2.46 sobre cero; ayer, 2.36; el río creció 10 ctms.

República del Oeste

Una lista de candidatos para la elección del domingo

El anuncio de la asamblea general a realizarse en el local del cine Avenida, a las 8.30 del próximo domingo, convocada al efecto de dejar definitivamente constituída la entidad del epígrafe, ha causado muy buena impresión en el vecindario del Oeste de la ciudad, pues en ello ve la cristalización de sus anhelos largamente deseados.

La impresión del vecindario es optimista. Se espera que la nueva entidad conseguirá con sus actividades, muchas obras edilicias que son indispensables en aquella extensa y populosa barriada, desde cualquier punto de vista, y que si hasta ahora no se han conseguido ha sido por el completo e injusto olvido en que lo han tenido sumido las sucesi-

FARMACIAS DE TURNO

Mañana, sábado 9, atenderán después de las 13 horas las siguientes farmacias:

«Ehrlich», 3 de Febrero y San Lorenzo. . .	13457	5142
«Campillanos», San Martín 2355.	11747	2686
«Oeste», Tucumán y R. Sáenz Peña. . . .	13289	3165
«Rosa Argentina», 1o. de Mayo y Catamarca	—	2082
«Las Colonias», San Luis y Humberto 1o. .	19455	3194
«Marelli», Boulevard Gálvez 2444.	19286	4430
«Del Obrero», Gral. Paz y Encina.	18048	6426
«Cingolani», Chacabuco y Las Heras. . .	—	3191
«San Luis», San Martín y Corrientes. . . .	18341	5473
«San José», 4 de Enero y O. Gelabert. . .	19406	4231

INFORMACIONES DIVERSAS RELATIVAS A LA CORONACION

La comisión organizadora de los festejos del tercer centenario del milagro del sudor, que culminarán con la ceremonia de la coronación de la imagen, que realizará el cardenal monseñor Copello, ha finalizado los preparativos de los diversos actos a efectuarse.

El programa que dió a conocer EL LITORAL ha sufrido algunas modificaciones: la recepción oficial, que había sido anunciada para mañana por la noche, ha sido adelantada y a la hora de cerrar esta edición, en la Casa de Gobierno se encontraba el cardenal acompañado por su séquito, huésped de la Intervención.

El obispo de Jujuy

Esta mañana ha llegado el obispo de Jujuy, monseñor Enrique Mühn, quien ha sido alojado en el domicilio de la señora Margarita N. de Mayoraz.

Esta noche llegará el obispo de Corrientes, monseñor Francisco Vicentín.

Llegada del contralmirante Sáenz

Pocos minutos antes de las 15 atracó en el dique número 1 del puerto local el cañonero "Independencia", donde ha enarbolado su insignia el contralmirante Dalmiro Sáenz, quien representará al ministro de Marina en todos los actos.

Poco después de su llegada, el contralmirante Sáenz, acompañado por el subprefecto marítimo se trasladó a la Casa Gris para saludar al interventor.

Llegada de tropas provinciales

Por disposición del Ministerio de Gobierno, esta mañana han llegado cincuenta soldados del Escuadrón de Seguridad de Rosario, que tendrán a su cargo la vigilancia y servicios que estaban a cargo del cuerpo local, que a su vez ha sido encargado de la escolta del cardenal. Han llegado también 35 agentes de infantería y 15 empleados de investigaciones de la policía de dicha ciudad, al mando del segundo jefe de la división, don Edgardo Patiño.

En el Club del Orden

Pasado mañana por la noche, después de la función de gala en el teatro Municipal, en el Club del Orden será ofrecida una recepción.

Feriado nacional para mañana

El interventor ha informado que esta mañana conversó telefónicamente con el ministro interino del Interior, doctor Castillo, quien le habría informado que el gobierno nacional daría un decreto por el que se declarará feriado para las oficinas nacionales el día de mañana, en adhesión a los actos de la coronación.

Distribución de ropas

En el porche del Colegio de la Inmaculada Concepción, los padres de la Compañía de Jesús realizaron una distribución de ropas a las familias pobres de la ciudad.

Los fuegos artificiales

Mañana por la noche se quemarán fuegos artificiales en la plaza Colón y en la costa del río Quillá, para lo cual se activaban hoy los preparativos. El programa de fuegos es interesante y atractivos, pudiendo anticiparse que serán [illegible]. Bandas de música tocarán piezas religiosas y patrióticas.

Desde Salta...

Se nos remite pan bueno

Un industrial panadero de la ciudad de Salta — Cristóbal Cánaves, panadería "La Princesa", premiada con Gran Premio en la Exposición de Milán y tres medallas de oro en la Exposición Feria de Salta, Alvarado 1220 — ha leído un artículo publicado en este diario, edición del 26 del mes pasado, titulado "El Pan que Comemos", referido a la mala calidad del pan que consume la población de Santa Fe. El industrial de referencia afirma que en Salta se consume pan bueno y como prueba nos envía un cajoncito conteniendo bien acondicionado y mejor elaborado pan.

Agrega el Sr. Cánaves que tiene conocimiento absoluto de las razones por las cuales no es posible que en Santa Fe se coma pan de buena calidad, conocimiento obtenido por una experiencia que, agrega, le permite producir un artículo excelente.

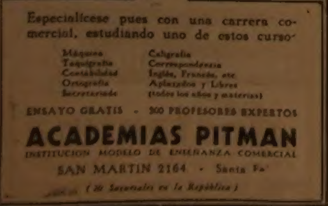
De lo cual damos fe.

[illegible] vas administraciones provinciales y comunales.

Otro de los fines plausibles de la nueva institución, es la aspiración firme que lleva de propender a un mejoramiento cultural de sus asociados.

A raíz del anuncio de la precitada asamblea ha surgido de un numeroso grupo de vecinos, la siguiente lista, para integrar la comisión definitiva:

Presidente, Héctor Cardoso; vicepresidente, Dr. Miguel Taverna; miembros titulares: Alberto Bertolini, T. Andino, Antonio Hug, Daniel Salvatelli, Abraham Toledo Martínez, Antonio Zembori, Humberto Mamaranti, Domingo Barletta, Luis Faibo y Serafín Alaba. Miembros suplentes: Ramón Hilbert y Marcelino Fernández.



CORDIAL ACOGIDA TRIBUTO SANTA FE AL CARDENAL PRIMADO DE LA IGLESIA ARGENTINA, Dr. S. L. COPELLO

Poco después de mediodía la ciudad comenzó a esperar. Había en la multitud un signo de impaciencia y en los movimientos un guión de dirección. Cuando alrededor de las 14 horas fué despejada la calle San Martín y el Boulevard Gálvez, ese signo de impaciencia se animó un tanto. Y el guión de dirección comenzó a precisarse: la multitud tomaba el rumbo de la estación del F. C. C. N. A., de las veredas amplísimas del Boulevard Gálvez, de las más estrechas de calle San Martín. Más tarde aparecieron sobre los cordones de la calle los blancos guardapolvos de las niñas de los colegios, los inquietos interrogantes de los niños, las miradas curiosas de los grandes. La ciudad franqueaba sus calles principales para recibir la visita de su eminencia el cardenal primado de la Iglesia Argentina, doctor Santiago Luis Copello.

En el Central Norte

[illegible]

viaban hacia el techo nubes como copos de algodón.

Segundos después se organizó la comitiva e inició su marcha hacia la salida. Pero no bien iniciados los primeros pasos, hubo un movimiento de conversión hacia la izquierda, luego otro a la derecha: el Cardenal Copello se asomaba hacia los andenes donde la multitud aplaudía y describía con su

de la escena. Las órdenes impartidas por los diligentes organizadores de la comitiva, sin embargo, se escuchaban disciplinadamente e instantes más tarde el primer tronco de caballos hizo oír el repiqueteo de sus cascos sobre el asfalto. La comitiva se ponía en marcha.

Las carrozas de la comitiva fueron ocupadas en este orden:

traba colocada la imagen de Nuestra Señora de los Milagros. A la izquierda del altar se habían dispuesto el trono del Cardenal y los asientos de los demás prelados, que fueron ocupados de inmediato.

Mientras tanto el padre provincial de la Compañía de Jesús subió al púlpito, y dió a monseñor Copello el saludo de bienvenida. Recordó, entre otras cosas, que el



Al llegar a la Estación del F. C. Central Argentino, el Cardenal Primado, recibiendo el saludo del Arzobispo de Santa Fe, Mons. Fasolino y otras personas

mano amplias bendiciones que nos cubrían a todos.

Y la multitud se detuvo por un momento.

La bienvenida del comisionado municipal

Poco después de haber abandonado el convoy el Cardenal Copello, el comisionado municipal, señor Giavedoni, pronunció las siguientes palabras de bienvenida:

[illegible]

A las 16.30

[illegible]

Primera: Monseñor Franceschi y secretario del cardenal, presbítero Celestino.

Segunda: Monseñor Verdaguer y gentilhombre del cardenal, señor Andrés Copello.

Tercera: Dr. Pío Pandolfo y Padre Provincial de la Compañía de Jesús, J. Parola.

Cuarta: Obispo de Salta, monseñor [illegible], intendente comisionado, Atilio Giavedoni, y jefe del Distrito Militar, teniente coronel Villegas.

Quinta: Monseñor Barrere, presidente del Superior Tribunal y juez federal.

Sexta: Monseñor Canale Oberti, ministro de Instrucción Pública doctor Ricardo Foster y coronel Dávila.

Séptima: Monseñor De Carlo y ministro de Hacienda, doctor Juan G. Maciel.

Octava: General de brigada Julio César Costa, contralmirante Dalmiro Sáenz y capitán Carranza Zavalía.

Novena: Monseñor Fasolino y ministro de Gobierno, doctor Joaquín Rodríguez.

Décima: Cardenal primado monseñor Copello e interventor nacional, doctor Carlos Bruchmann.

[illegible]

Calle San Martín

[illegible]

Llega a la Iglesia de la Merced

[illegible]

En el interior del templo

[illegible]

Cardenal Primado había sido alumno de la Compañía de Jesús, alumno distinguido, que después de recibirse vivió 7 años en Roma y 3 en Buenos Aires siempre en las casas de la Compañía. Consideró estos hechos como un orgullo para la Compañía y un jalón histórico en la vida de la comunidad.

[illegible]

A las 19 horas se trasladó a la Casa de Gobierno para asistir a la recepción oficial.

La iluminación de calle San Martín

[illegible]

Hubo buena vigilancia

[illegible]

Registro Civil

PRIMERA SECCION

Nacimientos: Hugo Alberto, hijo de Salvador Lucena y de Ernestina Díaz.

Matrimonios: Antonio Andrés Capoccetti con Blanca Lydia Servidio, argentinos; Alfredo Ruscitti con Adelina Damiani, argentinos; José Zilli con Petrona Isabel Fernández, argentinos.

Defunciones: Vicente Traverso, italiano 76 años; Luis Toquén, 76 años; Emilia Rojas, argentina 21 años.

SEGUNDA SECCION

Nacimientos: Elena Sofía, hija de Juan Matulec y de Ana Ierenkiw; Juana Blanca, hija de Juan Bautista Mariotti y de Luisa Cabatio; José Endique, hijo de José de los Reyes (h.) y de Ana Gómez Cabrera.

Matrimonios: Alberto Agustín Rhomer con Amelia Elena Geoffroy, argentinos.

Defunciones: Otto Hussels, alemán 34 años.

Municipales

Departamento Ejecutivo

El intendente comisionado, señor Giavedoni estuvo esta mañana temprano breves momentos en su despacho, y se trasladó poco después a la Casa de Gobierno, por asuntos relacionados con los festejos de estos días. Volvió más tarde a la Casa Municipal, donde dió instrucciones a varios jefes de repartición, especialmente al inspector general sobre la organización del tráfico, y firmó varios expedientes.

Por la tarde, todas las dependencias de la comuna cerraron sus oficinas.

Cuestiones obreras

Asamblea extraordinaria de los obreros de productos inflamables

Mañana a las 16 horas, en el local de la Unión Ferroviaria, sección Santa Fe, sito en la calle Castellanos y Las Heras, celebrarán una asamblea general extraordinaria los trabajadores de productos inflamables, a fin de designar la Comisión General del Sindicato, decidir la adhesión a la Confederación General del Trabajo, fijar las cuotas mensuales de socios, y tratar otros asuntos, especialmente la mejor forma de defender la ley 11.729, de reformas al Código de Comercio, en la cual se hallan comprendidos los obreros de ese gremio.

Estiman los afiliados al Sindicato de Inflamables, que la ley 11.729 contiene disposiciones de importancia para los obreros y empleados del comercio y las industrias, por lo que considerarán la mejor forma de defenderla contra los proyectos tendientes a suprimir los beneficios que acuerda a los trabajadores.

Un cambio de palabras terminó a puñaladas

Esta tarde, poco después de las 18.30 horas, en la intersección de las calles Mendoza y Lamadrid, se suscitó un incidente entre dos hombres, de resultas del cual uno de ellos recibió dos heridas de arma blanca en un brazo.

A estar a los informes suministrados por la policía, Andrés Sarri, argentino, de 25 años, tuvo un cambio de palabras con Bernabé Domínguez, argentino también, de la misma edad, al que puso fin el primero de los nombrados, quien extrajo de entre sus ropas un cuchillo infiriéndole a Domínguez dos heridas en el antebrazo derecho, dándose luego a la fuga.

El herido fué trasladado de inmediato al consultorio central de la Asistencia Pública, donde se practicó la primera cura y en cuanto al heridor, personal de esta seccional está empeñada en su búsqueda.

Recomendó el secuestro de un caballo

Esta mañana se presentó a la comisaría de la sección 4a. el Sr. Eliseo Domínguez, domiciliado en Frank, radicando denuncia por la desaparición de un caballo zaino. Domínguez no sabe si se trata de un hurto o si el animal se ha extraviado. Se hacen diligencias.

Correos y Telégrafos

Telegramas detenidos

En la Oficina de Distribución de Telégrafos del Correo Central se encuentran detenidos los siguientes telegramas:

Caminos Benjamín, Dávila Tomás, Dorila Tomás A., García José, Mauro Héctor.

Cámara Gremial de Cereales

PRECIOS DEL CIERRE A LAS 12 HS.

		Disponible		
Trigo Barletta o Brasil	. . . . .	10.15	10.15	Nominal
Trigo para exportación N. 1, 80 k.		9.70	9.[illegible]	Flojo
Avena, base 47 ks.		6.—	5.75	Sostén.
Lino, base 4 o/o de cuerpos extraños	.	13.80	13.75	Flojo
Maíz amarillo	. . .	4.32½	—	Decaíd.
Cebada, base [illegible] ks.		5.30	5.20	„
Centeno, base 73 k.		5.[illegible]	5.30	„

PRECIOS DE AJUSTE — BS. AIRES

	Trigo	Lino	Maíz
Mayo	s/c.	14.[illegible]	5.[illegible]
Junio	10.02	14.08	5.[illegible]
Julio	1.[illegible]	14.11	5.[illegible]
Agosto	10.27	14.19	5.[illegible]

EL TORNEO DE OTOÑO DE TENNIS

El fixture para mañana y el domingo en el Santa Fe Lawn Tennis Club

Mañana y pasado por el Torneo de "Otoño" del Santa Fe Lawn Tennis Club se disputarán varios encuentros de tennis.

El programa que para esos días ha confeccionado la capitanía de la entidad de Guadalupe, es el siguiente:

Sábado 9: A las 14 horas. Cancha 3: S. Vardaguer v. Sra. de Grunewald.

Cancha 4: E. Gschwind v. H. Escudero.

Cancha 5: E. Ortiz v. A. A. Dalla Fontana.

A las 15 horas 15'. Cancha 3: Sra. de Garland y C. Garland v. S. Escudero y R. Pujals.

Cancha 4: Sra. de Rigo y G. Rigo v. Sra. de Guerre y A. Witschi.

Cancha 5: J. Samatán v. R. Trebarne.

Cancha 6: G. Virasoro y J. Guerre v. J. Guzmán y A. Anadón.

Domingo 10: A las 10 horas. Cancha 3: A. Damianovich v. A. Mántaras.

Cancha 4: T. Milia v. G. Cabral.

Cancha 5: A. Dalla Fontana v. F. Courault.

Cancha 6: H. Adams y E. Ortiz v. Sra. de Samatán y J. Samatán.

A las 14 horas: Cancha 3: Ganadora Sra. de Grunewald y S. Vardaguer v. Sra. de Achard.

Cancha 6: Sra. de Garland v. Sra. de Guerre.

A las 15 horas 15': Cancha 3: Sra. de Courault y F. Courault v. S. Vardaguer y J. A. Méndez Camariego.

Cancha 4: M. Milia y L. Achard v. Sra. de Giraud y P. Giraud.

Cancha 5: S. Hunracios y G. Cabral v. H. Tejera y F. Barbosa.

Cancha 6: A. Witschi v. J. Guerre.

Observaciones del tiempo

Indicios de próximo cambio

Persistió hoy el viento noreste, con pasaje de nubes y fuerte descenso de la presión atmosférica. La temperatura mantuvo un leve ascenso. En el Sur se nota cargado el tiempo, indicio de próximo cambio.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada, el termómetro registró la mínima de 13.0 y la máxima de 28 grados a la sombra; el termómetro, 752.16 mms. Sopla viento Noreste con la velocidad de 12 kilómetros por hora.

CENTROS Y SOCIEDADES

Centro Recreativo "La Armonía"

La comisión directiva del Centro Recreativo "La Armonía" ofrecerá mañana a las 22 horas, una fiesta danzante en los salones de la Roma Nostra.

Numerosas familias han prometido asistir, habiéndose fijado en un peso para caballeros el precio de las tarjetas; señoritas gratis.

Centro Social y Cultural Select

El domingo próximo a las 16 horas, las autoridades del Centro Social y Cultural Select, ofrecerán un baile a sus asociados y familias, en la sede social de calle Marcial Candioti 3548.

Una orquesta típica americana tendrá a su cargo la ejecución de los bailables de moda.

Centro Recreativo "Estrella Azul"

En el salón de calle Avenida López y Planes No. 308, mañana a las 21 y 30 horas se llevará a cabo la fiesta danzante que organizan las autoridades del Centro Recreativo Estrella Azul, en honor de sus asociados.

Mucho entusiasmo existe por esta reunión que será amenizada por una orquesta típica americana.

Lotería

NACIONAL

BUENOS AIRES, 8 — En el sorteo de la Lotería de Beneficencia Nacional, el premio mayor de 300.000 $ correspondió al No.:

3.383

Los premios siguientes fueron obtenidos por los números siguientes:

22145	8089	4132	6799	13015
20097	20741	1863	5881	7502
8853	10279	11964	16062	16574

20249 y 40005

Uso del aeroplano en las operaciones de cateo

En días pasados, cuando el cateador se dedicaba al descubrimiento de nuevos depósitos, que se encontraban lejos del camino de la civilización, tenía que viajar a pié o en canoa, trayendo consigo equipo y provisiones para la temporada de trabajo. En muchos casos, tardía semanas antes de llegar a destino, y sus operaciones eran cortadas con el paso del verano y la necesidad de volver a la civilización antes de la llegada del invierno con sus heladas. El aeroplano ha revolucionado enteramente la profesión del cateo. Haciendo arreglos, el aeroplano vuelve a buscarlo cuando ha terminado sus tareas de verano. Puede trabajar hasta el otoño, que es la temporada más propicia para el cateo, porque después de las primeras heladas las rocas están despejadas de vegetación que las oscurece. Aunque permanezca hasta la estación de las heladas, el aeroplano con sus ruedas transformadas en "skis" puede aterrizar en las soledades más remotas y traerlo de vuelta a su hogar. Hasta cuando se comienza a explotar una mina, el aeroplano es de gran importancia porque hasta las maquinarias para sus talleres pueden ser transportadas por el aeroplano, después de haberse desmontado. El aeroplano es uno de los más grandes amigos del cateador y del operador de minas.

CURIOSIDADES

Hay en la isla de Cabo Verde un árbol que se calcula tiene más de 5.000 años de edad.

En el período de 30 años la población de Manchuria ha aumentado de 2.300.000 a cerca de 35.000.000 de habitantes.

EN EL TERCER CENTENARIO DEL EPISODIO QUE LE VALIO SU NOMBRE, SERA CORONADA POR EL CARDENAL COPELLO LA VIRGEN DEL MILAGRO

La exudación de la imagen de la In. Concepción

Existe un testimonio del milagro del 9 de mayo de 1636

ES UN ACTA

Fué labrada por el Escribano del Rey, don Juan López de Mendoza

COINCIDENCIAS

Mañana será coronada, por manos del Eminentísimo Cardenal Primado de la Iglesia Argentina, Dr. Santiago Luis Copello, la imagen de la Virgen de Nuestra Señora de los Milagros, desde hace más de trescientos años venerada en su retablo de la iglesia de los Padres Jesuítas de Santa Fe. El acto de la coronación, excluída la solemnidad religiosa que ha de adquirir, por virtud de la presencia del primer purpurado argentino, tiene un sentido de emoción histórica que no debe ser pasado por alto, pues se vincula a recuerdos preciosos de los pasos iniciales de la ciudad y se ofrece como adherido a los comienzos de ésta que habría de ser una de las primeras capitales argentinas.

El Padre Raúl Carabajal (S. J.), profesor de literatura, historia de la civilización, historia argentina y americana, del Colegio de la Inmaculada Concepción, ha tratado con estilo previsto de erudición histórica el sugerente tema del origen de la Virgen de los Milagros, del nombre que lleva y de las causas que la vincularon de tan íntimo modo a la veneración de los creyentes santafesinos. Los apuntes que constituyen la médula de esta página son debidos al afán estudioso del P. Carabajal y de ellos nos hemos servido para ofrecer a los lectores este compendio que se refiere a la coronación de la Virgen de los Milagros.

La antigua Santa Fe

Ni la lucha constante contra un medio absurdamente hostil, ni la asechanza de los mocoretás, en cuyos dominios había enclavado don Juan de Garay los símbolos constitutivos de la fundación de la primitiva Santa Fe, en el sitio del actual pueblo de Cayastá, turbaban el ánimo de los conquistadores en forma suficiente para hacerles olvidar el cuidado de su espíritu. Los españoles que llegaron con Garay, profundamente religiosos, deseaban una iglesia que fuera a la vez misión de fe y de cultura, que les permitiera adorar las imágenes del culto y desarrollar el estudio de las letras. Estos deseos se concretaron en 1610, cuando llegaron el Padre Francisco del Valle y el Hermano Juan de Ligordia, jesuítas, para edificar una iglesia en dos lotes de terreno donados por el Cabildo santafesino dos años antes al Padre Leonardo Arminio, jesuíta, con ese objeto.

Ocho meses más tarde, luego de trabajos en que participaron la mayor parte de los vecinos, construyendo ladrillos y levantando paredes, muchas de las cuales llevaban el sello de las manos de Hernandarias de Saavedra, fué inaugurada con gran solemnidad la iglesia y quedó fundado el Colegio de los Padres Jesuítas.

Era el día de San Francisco.

La imagen de la Inmaculada

Algunos años más tarde, el Hermano Coadjutor, jesuíta Luis Berger, pintó un lienzo de magnífica belleza mística. Aficionado a las artes plásticas, el Hermano Berger no encontraba en estas nuevas tierras ásperas de América motivos salientes para trasladar al lienzo las producciones de sentido místico a que le dirigían sus aficiones artísticas. Y pintaba vírgenes.

Uno de sus cuadros, el de la Inmaculada Concepción, poseía atractivos singulares que llamaron la atención de los sacerdotes jesuítas en cuya compañía vivía el Hermano Berger. La Inmaculada, de pie en el centro de la tela, sobre una agrupación de nubes sostenidas por cabezas de ángeles, levanta brevemente los ojos al cielo y junta sus manos sobre el pecho en actitud de ruego; los pliegues de sus vestiduras caen suavemente y trasuntan absolutas quietudes. Hay en su rostro una sensación completa de placidez de ambiente y serenidad espiritual que contribuye a realzar la viva luz de la aureola que rodea a la figura toda.

La imagen fué colocada en el altar de la Congregación a que estaba destinada y fué objeto del culto de los sacerdotes jesuítas de la iglesia y el colegio y de los santafesinos de la primitiva ciudad de Garay.

El Milagro

Y sucedió el milagro que dió nombre a la figura de la Inmaculada Concepción pintada por el Hermano Berger.

Los santafesinos, los que con penurias y fuerzas, hambres y miserias, intentaban hacer de esta Fe un baluarte de la conquista que asegurara el libre camino hacia el interior y hacia el Paraguay, vivían su vida entre el hambre y las asechanzas, las enfermedades y la carestía. Ninguna razón sacaba a los habitantes de la ciudad de esta mísera [illegible].

Pero el 9 de mayo de 1636, poco después de las 8 de la mañana, las campanas de la iglesia, echadas a vuelo, convocan al [illegible] de pobladores. Los sonidos de metal, sólo escuchados en ocasiones de graves peligros o de general regocijo, tienen el sentido de una cita a la que nadie falta. El artesano deja sus labores, la dueña de casa acude con sus niños, el hombre de armas suspende su tarea de



Imagen de la Inmaculada Concepción, dispuesta en el marco de bronce expresamente preparado para ella, que es una magnífica obra de arte

dar brillo a la tizona y los escasos pendolistas de la época abandonan el sumario arsenal de trabajo... Todos a la iglesia. Y entre todos, especialmente citado por el capitán Alonso Fernández Montiel, teniente de Gobernador y Justicia Mayor de la ciudad, el Escribano Oficial del "Rey Nuestro Señor estante en esta ciudad de Santa Fe", don Juan López de Mendoza.

Una vez el reducido y a la vez imponente núcleo de vecinos en la iglesia, todos fueron informados del motivo que movió los badajos de las campanas: el cuadro de la Inmaculada Concepción que pintó el Hermano Berger sudaba, de cintura para abajo!

Era una mañana de mayo, seca y fresca. No había ningún motivo aparente que explicara el acontecimiento. Y no sudaba toda la imagen, no: solamente de cintura de la imagen hacia abajo corrían copiosos hilos de agua, mientras la parte superior del cuadro permanecía seca.

"¡Milagro, milagro!", se decían las gentes y repetían el Teniente de Gobernador, el Padre Rector Pedro Helgueta, artesanos y hombres de pueblo, madres y niñas, sacerdotes y soldados. Y "¡Milagro!", repetía el Escribano Oficial del Rey, mientras redactaba el testimonio del acontecimiento, para cuya misión fué, precisamente, citado.

Este testimonio, en borrosas páginas, una de las cuales ilustra el grabado de esta página, dice así, según la versión fidelísima del Padre Carabajal:

"Yo, JUAN LOPEZ DE MENDOZA, ESCRIBANO del Rey Nuestro Señor, estante en esta ciudad de Santa Fe, Provincia del Río de la Plata, doy fe y testimonio de verdad a todos los que el presente vieren, como hoy día de la fecha que se cuentan nueve días del mes de mayo de 1636, como a las 8 de la mañana poco más o menos, estando en mi morada, fuí llamado del Capitán Alonso Fernández Montiel, Teniente de Gobernador y Justicia Mayor de esta ciudad, para que fuese a la iglesia de la Compañía de Jesús, donde me estaba esperando. Y fué a dicha iglesia donde hallé a dicho Teniente y muchos vecinos moradores y estantes de esta ciudad, con el Padre Rector Pedro Helgueta y otros religiosos de dicho colegio y el Teniente Hernández Arias de Mansilla, Cura y Vicario de dicha ciudad, que estaban mirando un retablo imagen de Nuestra Señora de La Concepción, pintada en lienzo, que está en un altar de dicha iglesia al lado de la epístola, que decían estaba sudando la dicha imagen milagrosamente, siendo un retablo que ha más de dos años que está puesto en el dicho altar. Y me dijeron llegase a verlo, para que lo diese por testimonio, para que las maravillas de Dios y milagros suyos sean manifiestos a sus criaturas; y aunque es verdad que sin llegar muy de cerca de la dicha imagen, vi que estaba dicho lienzo mojado, y que corrían por él hacia abajo muchas gotas de agua, me llegué más cerca para enterarme más de la verdad, y vi que del dicho lienzo e imagen, desde lo que dice de la cintura para abajo, corrían como arroyos o hilos de agua por todas las partes del vestido y lienzo, y esto sucedía con clamores de la gente que allí estaba, la cual se admiraba y daba gracias a Dios por lo que veía.

El Rdo. Vicario se puso de pie sobre una silla, que le pusieron para el mismo efecto: llegaba con la mano a los dichos hilos de agua que corrían, y los detenía corriendo ellos, sin embargo, por diferentes partes en abundancia; lo cual vió el Padre Rector y otras personas. Trajeron algodones, y a pedazos los iba tomando el dicho Vicario por su mano, y con ellos enjugaba el dicho sudor y agua, y daba por reliquias los dichos algodones a todas las personas que allí estaban; y aunque mucho limpiaba, más agua salía. De forma que dió muchos algodones mojados, en la dicha imagen sin poderse enjugar. Y en más de una hora que allí estuve, de dicho lienzo e imagen no se humedeció en ninguna manera el pecho ni el rostro, sino que estaba enjuto y seco, como si no estuviera mojado lo demás del lienzo;..." etc.

Siguen después las firmas de varios distinguidos personajes que actuaron como testigos, advirtiendo el escribano de S. M. que no firman todos, ni se especifican sus nombres, por ser demasiado numerosos.

Primera página del acta labrada por el escribano Juan López de Mendoza, cuyo texto se reproduce en la crónica, en que se da testimonio del Milagro de la Virgen



Fachada de la Iglesia de la Inmaculada Concepción, en que se venera la Virgen del Milagro

El cuadro del H. Luis Berger en el Altar Mayor

La imagen ha sido especialmente preparada para la coronación

GRAN MARCO

La tela se conserva tal como fué pintada por su autor

LA HISTORIA

Trascendencia del milagro

Se supo después, con asombro de los atónitos habitantes de Santa Fe que habían sido testigos del milagro de la imagen de la Inmaculada, en adelante Virgen de los Milagros para in-eternum, que el mismo día de la maravillosa exudación, 9 de mayo de 1636, y poco más o menos a la misma hora, 8 de la mañana, moría asesinado por los indios el misionero Padre Espinosa, que había salido de Santa Fe con 1.500 ovejas destinadas a los indios de las Misiones Guaraníticas saqueados y esclavizados por los mamelucos del Brasil.

¿Coincidencia? ¿Milagro?

En el acta del Escribano Oficial del Rey, don Juan López de Mendoza y en la levantada por el Notario Eclesiástico de Santa Fe, el mismo día, constá la exudación y se relata el instante en que el Vicario General, ante el Padre Rector del Colegio de Jesuítas, embebe algodones en el sudor milagroso de la imagen. Pero callan las actas y lo afirma la tradición, que esos algodones empapados en el sudor milagroso y obsequiados por el Vicario a los vecinos presentes, fueron utilizados como auxiliares de la elemental terapéutica de esa ciudad colonial. Aplicados, en efecto, a enfermos considerados incurables o en grave estado, los pacientes mejoraban visiblemente y sanaban poco después.

¿Coincidencia? ¿Milagro?

Sea como fuere, resuelva o no el espíritu místico el profundísimo misterio de los interrogantes, hay un hecho cierto e incontrovertible que no han bastado a destruir trescientos años: el cuadro de la Inmaculada Concepción, que pintó el Hermano Berger, se llamó desde entonces y hasta ahora, de la Virgen de los Milagros.

El Acta

En el Archivo Histórico del Colegio de la Inmaculada Concepción, acervo de tesoros del pasado santafesino, donde se guardan documentos que permiten seguir paso a paso el desarrollo de la ciudad fundada por don Juan de Garay, conservan los sacerdotes de la Compañía de Jesús el original del acta labrada por Juan López de Mendoza, "Escribano Oficial del Rey Nuestro Señor", testificando el milagro de la exudación del cuadro del Hermano Berger. Este documento tiene trescientos años de edad y, no obstante que el tiempo ha dejado en sus páginas la huella indeleble de su paso, se conserva en forma tan excelente que permite su lectura, por cierto no sin dificultades.

Sobre una página que han patinado los años, con letra de la época, el Escribano López de Mendoza dejó constancias escritas de lo que vieron sus ojos y los de los vecinos que acudieron al llamado de las campanas de la iglesia. Este documento posee un valor inapreciable considerado desde el punto de vista histórico y constituye una prueba irrecusable del "Milagro de la Virgen".

El Padre Carabajal, según decimos más arriba, nos ha facilitado una copia [illegible] del contenido del acta del Escribano López de Mendoza, cuyo testimonio, además, corroboró el Notario Eclesiástico.

La imagen que será coronada

En la Iglesia de los Padres Jesuítas de Santa Fe, monumento de purísimo estilo colonial, y en su altar mayor, se encuentra el cuadro de la Virgen de los Milagros que será coronado mañana por manos del Cardenal Primado Dr. Santiago Luis Copello.

La iglesia data del siglo XVII, aunque fué comenzada antes de la iniciación de éste. Materiales de las más diversas procedencias se emplearon en su construcción: vigas de cedro paraguayo sostienen su techo; piedras calizas de las barrancas del río Paraná entraron en la construcción de las paredes; objetos de fundición trabajados en las misiones guaraníticas ornaron sus puertas. De la solidez de la construcción y de los trabajos que la misma reclamó dan una idea las dimensiones de las paredes maestras de la iglesia: 1 metro 80 centímetros.

El cuadro pintado por el Hermano Berger ha sido ornado, con motivo de la coronación de la Virgen de los Milagros, con un precioso marco de 3.65 metros de alto y 2.43 de ancho. Ha sido ejecutado por la casa Piana, de Buenos Aires, fundido en bronce, en estilo plateresco de 1800. Es el marco más grande que se conoce en América y probablemente en Europa. Pesa 600 kilos.

EL SUDOR MILAGROSO

En el mes de mayo de 1610 se había inaugurado en la antigua ciudad de Garay, el templo y Colegio de los Padres de la Compañía de Jesús que, bajo el rectorado del P. Francisco del Valle, había de servir de fuente cultural y civilizadora, al propio tiempo que de centro misionero, para toda esta parte del litoral argentino.

Era y es costumbre, que los hijos de Loyola, en donde quiera que se ubiquen, tienen necesariamente que rendir un culto, continuo y extenso, a la Santísima Virgen; y en aquellas soledades chaqueñas, apenas inaugurado su primer colegio en tierra argentina, promovieron ese culto a esa Gran Señora, bajo la advocación de la Inmaculada Virgen María.

Cuenta la tradición que el cuadro histórico de la Virgen Coronada lo pintó un hermano de la Compañía, y se le rindió culto inmediato en el primitivo templo de la Compañía.

Corría el año de 1634, y los habitantes de la ciudad de Garay, cansados ya de las invasiones indígenas y de soportar tantos malones del nativo, habían resuelto abandonar la ciudad de Santa Fe y trasladarse al Tucumán, en busca de nuevas orientaciones y eludiendo la persecución del salvaje.

Más o menos por aquella fecha, los santafesinos, pueblo y autoridades, se dirigen a la reina de España, haciéndole saber esa resolución, que tenía que ser definitiva, pues el pillaje, los robos y matanzas de cristianos que efectuaba el malevaje, eran enormes. Ya no podían soportar tanto vejamen y tanta infamia de las tribus salvajes que merodeaban alrededor de la incipiente ciudad.

Aquella noble mujer, les hace saber a los pobladores de la ciudad de Garay que "eviten el desalojo, pues era necesario mantener esa población como un baluarte del litoral, para los futuros destinos del reino, que ella también sentía las amarguras que soportaban los santafesinos y, como realidad de sus sentimientos y aflicciones, les mandaba una imagen del Nazareno, en cuyo rostro se demostraba el sufrimiento y dolor que ella sentía". Esta imagen, venerada y secular se encuentra hoy en el templo de San Francisco, modificada su armadura, pues primitivamente no tenía más que la cabeza y manos, cubierto su cuerpo con una túnica purpúrea, y hace como 30 años más o menos, fué restaurada y dejada en la forma que hoy se encuentra, merced a la generosidad de don Lorenzo A. de Monasterio.

Por esa época de 1634 a 1636, época de sufrimientos y de dolores de los habitantes de Santa Fe, sólo tenían en sus corazones la fe y la esperanza en la Cruz, que había sido el escudo de su fundador y la base fundamental de la conquista, y con la oración en los labios, diariamente pedían al Altísimo evitara tanto dolor y tanto sufrimiento en los pobladores de la incipiente ciudad de Garay.

Para fortalecer más la fe de aquellas gentes, que todo lo esperaban de lo Alto, ya que las fuerzas humanas eran impotentes para contrarrestar tantas invasiones indígenas, aparece en 9 de mayo de 1636, en el templo de la Compañía de Jesús, en el retablo de su altar, la Limpia Concepción sudando copiosamente, desde la cintura a los pies, y a pesar de los esfuerzos de las autoridades eclesiásticas para detener los torrentes de agua cristalina que salían de su vientre virginal, aquel sudor era más copioso, durante la hora en que este portento se produjo.

Quiso la Santísima Virgen, con este hecho prodigioso, aumentar la fe y la esperanza de aquellos pobladores que ya se encontraban como vencidos, de tantas luchas en vano, contra las artimañas y continuos avances del salvaje.

Parece que este hecho milagroso, demostró a aquellos habitantes que el amor maternal de aquella ilustre Señora era intenso para con esos fieles hijos, que estaban soportando las persecuciones más inicuas del nativo rebelde y que su aspiración como madre de afligidos, era que esa primitiva población de Santa Fe se mantuviera intacta y unida, para que los hijos predilectos de Loyola pudieran desarrollar su plan de acción evangélica en estas tierras vírgenes y promover la gloria de Dios, por medio de la oración y de la enseñanza científica que habían de recibir los hijos de aquellos pobladores, que más tarde habían de ocupar los puestos directivos en los cabildos y en las altas esferas de la iglesia.

Este portento espectacular, consolidó la unión de la familia santafesina y fortificó la fe de esa masa de pueblo que estaba ya a punto de abandonar el hogar, formado a base de tantos sacrificios y de tantas tribulaciones.

Clementino S. PAREDES

8 de mayo de 1936.

ALGUNOS ACTOS DEL PROGRAMA

En ediciones anteriores hemos dado a conocer in-extenso el programa de actos preparado con motivo de la ceremonia de Coronación de la Virgen del Milagro, actos que se extienden desde la llegada de Su Eminencia el Cardenal Dr. Santiago Luis Copello, producida esta tarde, según se informa en otro lugar de esta edición, hasta la partida del mismo, de regreso a su sede oficial, en la Capital Federal. Ese programa, sin embargo, carece de cierta amplitud en algunos detalles, pues necesariamente han debido excluirse del mismo algunos actos muy particulares que, a pesar de esta característica, se incluyen en el programa general.

Procurando salvar las dificultades emergentes del silencio parcial de aquel programa general, hemos procurado obtener algunas informaciones destinadas a completarlo, y de las cuales hacemos mención a continuación.

Las ceremonias oficiales de mañana se iniciarán con el almuerzo que se servirá a medio día en la sede del arzobispado de Santa Fe. Este almuerzo tendrá en cierto modo carácter íntimo, pues a pesar de que se harán algunas invitaciones, éstas sólo alcanzarán a un reducido número de personalidades destacadas, cuya nómina, por lo demás, no nos había sido posible obtener hoy.

Durante las horas de la tarde se llevará a cabo, con asistencia de Su Eminencia el Cardenal Primado de la Iglesia Argentina, Dr. Copello, el solemne acto de la Coronación que damos aparte.

Por la noche, en la Iglesia de la Compañía de Jesús habrá velada nocturna de caballeros, que se iniciará a las 22 horas aproximadamente. Esta ceremonia será presidida por el Rvdo. Padre Don Orione, fundador de la Orden de los Padres de la Divina Providencia.

A las 4 horas del día domingo, los asistentes a la vela nocturna tomarán parte en la misa de comunión que se oficiará en la misma Iglesia de la Compañía de Jesús.

A las 8 horas, asimismo, Su Eminencia el Cardenal Primado oficiará una misa de comunión en el altar de la misma iglesia mencionada.

Todos estos actos se llevarán a cabo, repetimos, como incluídos en el programa general elaborado con motivo de la visita del Cardenal y de la Coronación de la Virgen del Milagro y la mención especial que de ellos hacemos, tiene un objeto puramente informativo y ampliatorio. Naturalmente que, entre los mismos actos del programa oficial y aquellos a que se refiere esta noche, se incluyen otros ya mencionados en ediciones anteriores, como recepción de comisiones por parte del Cardenal Copello, etc.

Mañana a las 16 horas tendrá lugar el acto solemne de coronación

De acuerdo a lo que se ha anunciado precedentemente, mañana a las 16 horas tendrá lugar el acto solemne de Coronación de la imagen de la Virgen del Milagro, en la Casa de Gobierno. Se conoce el programa preparado con ese motivo y en esta misma edición se informa sobre algunos detalles de la ceremonia, especialmente los relativos a la organización de público, etc.

Esta nota, sin embargo, tiene por fin detallar los actos preparados con motivo de la Coronación en la forma más minuciosa posible, de acuerdo a las informaciones que nos han proporcionado los organizadores de la ceremonia.

El programa que comenzará a desarrollarse a las 16 horas, es el siguiente, punto por punto:

Salida de la procesión que conducirá la imagen de la Virgen desde la iglesia hasta la Casa de Gobierno.

Bendición de la Bandera Nacional.

Ejecución del Himno Nacional.

Se reviste de sus ornamentos Su Eminencia el Cardenal Primado, Dr. Santiago Luis Copello.

Himno "Ave Maris Stella".

Lectura del Decreto.

Bendición de la corona, himnos, versículos y oración. Asperges e incensación. "O Gloriosa Virginum". Promulgación de indulgencias. "Regina Coeli".

Imposición de la corona.

Los niños cantan el Himno de Zamboni.

Incensación.

Versículos oremus.

Te-Deum.

Acto de consagración de Santa Fe a la Virgen de los Milagros, por el señor Interventor de la provincia.

Alocución por el Exmo. y Revdmo. Sr. Dr. Nicolás Fasolino.

Desfile de las tropas.

Desfile de los alumnos del Colegio de la I. Concepción.

Procesión de regreso a la iglesia.

En el templo: "Salve Regina", versículos, oración y gozos de la Virgen.

Invitaciones especiales

Las autoridades del Colegio de la Inmaculada Concepción, han resuelto invitar:

A los ex alumnos del Colegio para que asistan a los actos de la Coronación desde las ventanas del mismo.

Al Clero Regular y Secular para que tome parte en la procesión de llevar y devolver la Virgen a la iglesia.

A los hombres católicos para que asistan a la vela nocturna.

Llegó esta mañana el Gral. Costa

El jefe de la 3a región asistió a la recepción a mons. Copello

En la balsa de las 12 horas llegó de Paraná el general Julio César Costa, comandante de la 3a. división del ejército, con sede en la vecina capital entrerriana; acompaña al prestigioso jefe, su ayudante capitán Juan de Dios Carranza Zavalía.

El general Costa asistió al recibimiento tributado en la estación del Central Norte Argentino al cardenal Copello, a la recepción en la Casa Gris y mañana concurrirá a la coronación de la Virgen de los Milagros.